



Echo pruszcza

87099

piątek 13 kwietnia 2007 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

**Z nami znajdziesz
lub zmienisz pracę!**

W poniedziałek w redakcji
dyżur doradcy zawodowego

Przyjdź lub zadzwoń w godz. 14-16
Pruszcz Gd., ul. Chopina 2
tel. 0 58 682 23 25

**Dziennik
Bałtycki**

Gmina Pruszcz Gdański. Jeśli nie ustawa, to referendum

Śmietnik obowiązkowy dla każdego

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Jeszcze w tym roku wszyscy mieszkańcy gminy Pruszcz Gdański będą mieli pojemniki na śmieci - obowiązkowo. Ma to być skuteczna metoda zapobiegania powstawaniu dzikich wysypisk.

Kontrola umów zawieranych przez mieszkańców z firmami wywożącymi nieczystości nie przynosi rezultatów. Część ludzi woli wysypać odpady do pobliskiego rowu, niż płacić za wywóz pojemnika. Pobocza dróg i brzegi lasów zasypane są śmieciami. Najbardziej widać to wiosną, gdy topnieje śnieg. Coroczna likwidacja dzikich wysypisk kosztuje budżet gminy 40 tys. zł.

- Odpady i butelki leżące na poboczach są poważnym problemem - mówi Magdalena Kołodziejczak, wójt gminy Pruszcz Gdański - Chcę żeby gmina, w imieniu mieszkańców, podpisała umowę z firmą wywożącą nieczystości. Pojemnik otrzyma każde gospodarstwo i zakład pracy - przymusowo. W Sejmie czeka na nowelizację ustawy regulującą te sprawy. Jesteśmy przygotowani do natychmiastowego wdrożenia nowego prawa. Gdyby praca posłów się przedłużała, ogłoszę lokalne referendum o opodatkowaniu



Pobocze drogi z Wojanowa do Rekcinia tonie w śmieciami.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

dum o opodatkowaniu mieszkańców na rzecz utrzymania porządku. Każde gospodarstwo domowe, razem z podatkiem od nieruchomości, płaciłoby narzut na wywożenie nieczystości. Kwoty nie będą wysokie - podobne lub nieco niższe, jak w przypadku umów indywidualnych. Odpady z całej wsi wywoziłaby jedna firma w wyznaczony dzień. Gdy każdy będzie miał przed domem pojemnik na śmieci, mniej plastikowych opakowań wyładuje w rowie. O wynik głosowania podczas referendum jestem spokojna. Uważam, że porządni ludzie poprą mój pomysł. Ci, którzy nie płacą za wywożenie śmieci są w zdecydowanej mniejszości.

- Popieram inicjatywę władz gminy - mówi Regina Siwonia, sołtys Juszkowa. - Podatek śmieciowy to dobry sposób na poprawę sytuacji. Można jednak obawiać się nadmiernego wzrostu cen za tę usługę. Nie nastąpi to od razu, ale po kilku latach nie można wykluczyć takiej opcji. Nie będzie przecież konkurencji, bo całą wieś obsłuży jedna firma. Nie wiem jak to zrobić, ale konieczne jest nakładanie surowych kar na przyjezdnych podrzucających śmieci w sołectwach. Wyroki z takich spraw powinny być publikowane w prasie.

R E K L A M A

FORIS KOMPLEKSOWE SYSTEMY OKIENNE
NOWE OKNA INNE NIŻ WSZYSTKIE

FOL PLAST PRODUCENT

OKNA Najtańsze okna w Regionie
DRZWI a wszystko zrobimy za ciebie.
PCV, ALU POLECAMY: ROLETY • PARAPETY

Skarszewy ul. Drogowców 17
tel. 0 58 560 09 28, tel./fax 0 58 560 09 27

>3 BYSTRA, DZIEWIEĆ WŁÓK

Powrót skrzydlatych gości - elektryczne zagłębienie na Żuławach

Niegdyś na Żuławach królowały wiatraki odwadniające polдеры lub mielące zboże. Dziś wracają. Po to, by... produkować energię elektryczną. Pierwszy

„skrzydlaty gość” stoi już w Bogatce. Wkrótce, między Bystrą, a Dziewięcioma Włókami, na 50 hektarach, powstanie 16 kolejnych.

>4 PRUSZCZ GDAŃSKI

Kocham nasze miasto - wybieramy miejsca piękne i z potencjałem

Zaczynamy nową akcję „Dziennika Bałtyckiego” i „Echa Pruszcza”: Kocham nasze miasto Pruszcz Gdański. Po co? By odkryć Pruszcz. Jego urodę oraz przyszłość. By pro-

mować i wspierać naszą małą ojczyznę. Dla Czytelników przygotowaliśmy moc atrakcji. Będą konkursy (m.in. plastyczne i fotograficzne) z cennymi nagrodami oraz plebiscyty.

R E K L A M A

Dziennik Bałtycki
taniej w prenumeracie
z bezpłatną dostawą do domu

0 801 15 00 26

MEBLE „MEBLEX”
2600 m²
„MEBLEX” - NAJTANIEJ !!!
Tczew, ul. Jagiellońska 55 - (obok ZUS -u)

Motor Centrum
Samochody Używane
tel. 058/ 321 88 00

- sprawdzone, używane wszystkich marek;
- auto w rozliczeniu na nowe lub używane;
- kupione w Polsce, nie starsze niż 6 lat;
- ubezpieczenia, kredyty, leasing.

Gdańsk,
ul. Miałki Szlak 4/8

www.motorcentrum.pl



Pruszcz Gdański. Remont biblioteki prawie na finiszu

Malarze wśród woluminów

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Kończy się remont Powiatowej i Miejskiej Biblioteki Publicznej w Pruszczu Gdańskim. Malarze pracują w reprezentacyjnym pomieszczeniu, w którym organizowane są m.in. spotkania autorskie z czytelnikami. Wzmocniono tynki, wymieniono instalację elektryczną i centralnego ogrzewania oraz uzupełniono parkiet. Na ścianach pojawiły się sztukaterie.

Jeszcze w tym roku planujemy odrestaurowanie korytarza – mówi Ryszard Świński, zastępca burmistrza Pruszcza. – Przy okazji usuniemy szpecący go wiatrochron. Kiedy to się uda, goście biblioteki będą mogli podziwiać wyjątkowej urody sien zabytkowego obiektu.

Obecna siedziba PiMBP została zbudowana w 1755 roku, przez pastora Johanna Ernsta Horna. Za jego sprawą, na przeciw XIV-wiecznego ko-



Joanna Przybyś, dyrektor pruszczańskiej biblioteki, z czytelniczką Niną Kawczyńską w remontowanej sali.

FOT. PIOTR SKRZYŃSKI

ściola pw. Podwyższenia Krzyża Świętego stanął okazały dwór, w którym urządzono plebanie. Ciekawostką jest, że dwieście lat temu, w marcu 1807 roku, gościł w niej francuski marszałek François Joseph Lefebvre. Ulokowano go wówczas w remontowanej obecnie sali. Siedem lat później, na początku 1814 r., kwaterowała tu generałcja rosyjska, dowodząca wojskami odbijającymi Gdańsk z rąk Francuzów. Dziś wejście do klasycystycznego budynku zdobią kamienne słupki przedproży z gdańskiej starówki.

SKOMENTUJ TEKST!

- wyślij e-maila na adres: db.pruszcz@prasa.gda.pl
- zadzwoń na bezpłatną infolinię: 0 800 15 00 39
- wyślij pod nr 7037 SMS o treści: DB komentarz (66 gr z VAT)
- wpisz opinię w Internecie: www.pruszczgdański.naszemiasto.pl

Pruszcz Gdański. Warto przeczytać

Lektura na piękne wiosenne dni

ANITA KOTWA-KĄKOLA,
księgarz z Pruszcza Gdańskiego

- Polecam książkę „Artystka wędrowną”, pióra Moniki Szwej. Autorka przedstawia trzy kobiety, piszące do siebie e-maile i listy, w których poruszają tematy z życia codziennego. Opowiadają o sukcesach i porażkach. Dzięki takiej formie wymiany zdań, kobiety stają się bezpośrednie. Coraz bardziej otwarcie piszą o swoich problemach. To powieść nie tylko dla pań. Na pewno zainteresuje również niejednego mężczyznę. Idealna lektura na piękne, wiosenne dni. Lekka, łatwa i przyjemna.

(SKRZYP)



Anita Kotwa-Kąkola

FOT. PIOTR SKRZYŃSKI

Pruszcz Gdański. Urzędnicy pomogą wypełnić PIT

Dni otwarte w skarbowce

Pozostało osiemnaście dni na rozliczenie się z fiskusem za ubiegły rok. Nie wiesz jak wypełnić formularz zeznania podatkowego, a w tygodniu nie masz czasu, by odwiedzić Urząd Skarbowy przy

ul. Łukasiewicza 2? Możesz to zrobić w sobotę 14 i 28 kwietnia, w godz. 9-13, podczas dni otwartych w pruszczańskiej „skarbowce”. Pracownicy placówki podpowiedzą jak prawidłowo wypełnić formularze

zeznania podatkowych, czy deklaracje VAT i NIP. Rodzice mogą zabrać ze sobą pociechy, gdyż w placówce znajduje się kąpielisko dla przyszłych podatników.

(AS)

Powiat gdański. Ślimacze tempo listonosza

Na poczcie... samoobsługa

Otrzymujemy wiele sygnałów w sprawie nieterminowego doręczania przesyłek przez listonoszy, a także organizacyjnego bałaganu i kolejek w placówkach pocztowych na terenie powiatu gdańskiego.

- Przyzwyczaiłam się już do odbierania listów, które wysłano tydzień lub dwa wcześniej - powiedziała Maria Wenta z Pruszcza Gdańskiego. - Gorzej jednak, gdy podobna opieszałość pocztowców dotyczy doręczania druków opłat. Ostatnio otrzymałam rachunek za telefon - dwa dni po terminie płatności. A przecież, poczta nie zwróci mi pieniędzy za karne odsetki. Jakość usług w tej firmie jest coraz gorsza.

- Punkt pocztowy w Sobowidzu w piątek był nieczynny już o godz. 14. Na drzwiach nie było żadnej wywieszki z informacją o godzinach otwarcia placówki - skarżył się Czytelnik z Sobowidza (imię i nazwisko do wiadomości re-

dakcji). - Musiałem więc jechać aż do Trąbek Wielkich.

- Na listonosza nie ma co liczyć. Zresztą doręczyciele zmieniają się co kilka tygodni. Kto spodziewa się ważnej przesyłki, musi sam iść na pocztę - dodał zirytowany mieszkaniec Rotmanki (imię i nazwisko do wiadomości redakcji). - Tam pracownicy przeglądają stopy korespondencji i czasem w końcu uda-

je im się znaleźć potrzebne listy. Jednak zwykle trwa to wiele minut, kolejka się wydłuża, a ludzie denerwują. Czasem, mając awizo, trzeba kilka razy biegać na pocztę. Bowiem listu, czy paczki w placówce nie ma, a panie tłumaczą, że listonosz jeszcze nie wrócił z niedoręczoną korespondencją... Kiedy to się wreszcie skończy?

(WAR)

WINNA REORGANIZACJA I WAKATY JACEK PRZYBORSKI

rzecznik prasowy Okręgowego Urzędu Poczty Polskiej w Gdańsku

■ W Poczcie Polskiej trwa reorganizacja i stąd opóźnienia w dostarczaniu korespondencji w niektórych rejonach. Wkrótce powinno być lepiej. Jestem przekonany, że każdy adresat otrzyma przesyłki w terminie. Naszą pracę usprawni nowe Centrum Ekspedycyjno-Rozdzielcze, budowane właśnie w Pruszczu Gdańskim. Ma być otwarte latem tego roku. W wielu Rejonowych Urzędach Poczty Polskiej są wakaty na stanowiskach listonoszy. Zażalenia na nieterminowe dostarczanie listów można wysłać pod adresem: Rejonowy Urząd Poczty w Gdańsku, 80-206 Gdańsk ul. Grunwaldzka 108.

Trąbki Wielkie. Anse i awanse

Prezes pięćdziesięciu wójtów

Błażej Konkol, wójt gminy Trąbki Wielkie, został prezesem Pomorskiego Stowarzyszenia Gmin Wiejskich. Do organizacji należy 51 gmin, w tym sześć z powiatu gdańskiego.

- Najważniejszy jest równomierny rozwój obszarów wiejskich i miejskich - twierdzi Błażej Konkol. - Dlatego musimy wspólnie starać się o zdo-

bycie jak największej puli pieniędzy z funduszy europejskich. Wszystkie gminy mają zaległości w budowie kanalizacji, wodociągów i dróg. Ważny jest też rozwój infrastruktury, by mieszkańcy miast mogli osiedlać się z dala od wielkich aglomeracji. To w ostatnich latach powszechne zjawisko. Duże zainteresowanie uzbrojonymi działkami

budowlanymi obserwujemy nie tylko w naszej gminie. Do tej pory każda z gmin wiejskich dobrze wykorzystwała dostępne środki z licznych funduszy Unii Europejskiej, chociaż na zróżnicowane kwoty. Zarząd Województwa Pomorskiego zna problemy gmin. To budzi wśród nas niemałe nadzieje.

(AS)

Warto wiedzieć

Gdzie po leki

Dyżury w Pruszczu Gd., do niedzieli, 15.04, pełni apteka mgr Zaremba, ul. Obr. Wybrzeża 9, tel. 058 682 25 45. Od 16 do 22 bm. dyżurować będzie apteka Osiedlowa, ul. Niepodległości 2A/9, tel. 058 683 58 00. (AS)

Echo
pruszcza
ISSN 0137/9062

Stały dodatek
do „Dziennika Bałtyckiego”

Szef oddziału:
Piotr Ciesielski
Redaktor prowadzący:
Anna Sychta

REDAKCJA PRUSZCZ

Redaguje zespół oddziału
„Dziennika Bałtyckiego”
Pruszcz Gdański ul. Chopina 2
(058) 682-23-25, fax 683-29-44

WYDAWCA

GRUPA WYDAWNICZA
polskapresse
sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes: Jakub Krzyżymon

REDAKCJA GDAŃSK

Redaktor naczelny: Maciej Wośko, 058 3003 300
Z-ca red. naczelnego: Mariusz Szemka, 058 685 47 20
Lech Parcell, 058 3003 304
Tomasz Kubik, 058 3003 332
Sekretarz redakcji: Jarosław Poppek, 058 3003 321

DRUK

Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Polanie 3, tel. 058 30-03-700,
fax 058 30-03-703

Bystra, Dziewięć Włók. Elektryczne zagłębienie

Powrót wiatraków na Żuławy

GRAŻYNA ANTONIEWICZ
g.antoniewicz@prasa.gda.pl

Niegdyś na Żuławach królowały wiatraki odwadniające poldery lub mielące zboże. Dzisiaj wracają. Po to, by... produkować energię elektryczną. Pierwszy „skrzydlaty gość” stoi już w Bogatce. Wkrótce, między Bystrą, a Dziewięcioma Włókami powstaną 16 kolejnych.

Budowa elektrowni wiatrowych to pomysł niezbyt rozsądny - twierdzą przeciwnicy. Uważają, że wielkie skrzydła nie tylko zeszpecą krajobraz, ale wpłyną również negatywnie na środowisko naturalne i dadzą się we znaki mieszkańcom okolicznych wsi.

- Nic podobnego - protestują zwolennicy ekologicznej

energii. - Największą przyszość mają przed sobą właśnie turbiny wiatrowe.

- To będzie zwarty kompleks, z dala od tras przelotowych ptaków - mówi wójt gminy Pruszcza Gdańska, Magdalena Kołodziejczak. - Wiatraki nie wprowadzą chaosu do krajobrazu. Musimy pamiętać, że staną w terenie, który nie jest typowo rolniczy. To obszar położony między drogą krajową i wojewódzką, blisko projektowanej Południowej Obwodnicy Gdańska, a w tle mamy już kominy Rafinerii i linie wysokiego napięcia. Tak, że elektrownie nie będą dysonansem - czymś obcym, co pojawiło się nagle w terenie. Jeden wiatrak mamy już w Bogatce. Myślę, że mieszkańcy gminy przywykli do tego widoku. Wiatraki



Pierwszy „skrzydlaty gość” stoi już w Bogatce.

FOT. GRAŻYNA ANTONIEWICZ

staną z dala od gospodarstw. Zamierzamy spotkać się z mieszkańcami Dziewięciu Włók i Bystrej w tej sprawie. Nie chcemy decydować bez ich zgody.

Właścicielem fermy wiatrowej będzie znany przedsiębiorca z branży młynarskiej. Jeszcze kilka lat temu takie elektrownie wydawały się czymś odległym, niemalże science-fiction.

- Poszukiwanie nowych źródeł zasilania, konieczność produkowania energii odnawialnej, mogą doprowadzić do tego, że elektrownie wiatrowe staną się w krajobrazie czymś prawie tak powszechnym, jak energetyczne linie przesyłowe - mówi Danuta Makowska, zastępca dyrektora Wydziału Środowiska i Rolnictwa Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku. - Polska może pozyskać przez najbliższe 6 lat 542 mln euro na rozwój energetyki ze źródeł odnawialnych. Warto z tej szansy skorzystać. Alternatywne źródła prądu powodują wzrost niezależności energetycznej kraju. Są także bardzo istotne z punktu widzenia ochrony środowiska. Nowe technologie znacznie ograniczają hałas, jaki do tej pory towarzyszył fermom wiatrowym. Jednak należy pamiętać, że nie wszędzie mogą stanąć takie elektrownie. Na pewno nie pojawią się na obszarach chronionych. Ciekawostką jest, że w Niemczech coraz powszechniejsze są niewielkie wiatraki (nowej generacji) montowane na dachach domów.

Pruszcza Gdański. Kasa na elewacje

Fasada pod wiosennym makijażem

Trzysta piętnaście tys. zł z miejskiej kasy przeznaczone zostanie na odnowienie elewacji kilku budynków komunalnych w Pruszczu Gdańskim.

Najwięcej pieniędzy z tej puli (185 tys. zł) pochłonie inwestycja realizowana przy ul. 10 Lutego 4, gdzie oprócz nowej fasady, w budynku zostanie też wymieniona sieć cen-

tralnego ogrzewania. Świeży wygląd zyskają także domy przy ul. 10 Lutego 9 i Kopernika 3 (który przy okazji zostanie ocieplony) oraz obiekt należący do TBS-ABK przy ul. Grunwaldzkiej 33.

Władze miasta liczą, że podobne inwestycje zaczną przeprowadzać wspólnoty mieszkaniowe, które mogą ubiegać się o dofinansowanie z fundu-

szu zarezerwowanego na ten cel w tegorocznym budżecie.

- Na razie wpłynęło do nas kilka wniosków o dofinansowanie remontów, ale wymagają one jeszcze uzupełnień - mówi Ryszard Świński, zastępca burmistrza Pruszcza ds. społecznych. - Mam nadzieję, że w tym roku pojawią się kolejne.

(AS)

Kolbudy. Warto wiedzieć

Budżet bez sprzeciwu

Jednogłośnie i bez dyskusji radni gminy Kolbudy uchwalili tegoroczny budżet. Dochody wyniosą 32 387 053 zł. Wydatki mają być wyższe o 5 542 459 zł. Deficyt uzupełniony zostanie kredytami i pożyczkami. Zakładany przychód z podatków od nieruchomości to 7 230 tys. zł, z podatków rolnych - 222 tys. zł, leśnych - 45,1 tys. zł, a od środków transportu - 975 tys. zł. Podstawą wpływów gminy Kolbudy są dotacje z budżetu państwa.

Na przykład: tegoroczna subwencja oświatowa to 7 616 tys. zł (wydatki na ten cel zaplanowano na kwotę 11 703 tys. zł). Na utrzymanie Urzędu Gminy przeznaczono 4 494 tys. zł, a na Radę

Gminy 170,4 tys. zł. Lokalne drogi kosztować będą 2 639 450 zł. Jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej otrzymają 259 550 zł.

- W przyszłorocznym budżecie większy nacisk musimy położyć na budowę dróg, przebiegających przez tereny przeznaczone na lokalizację firm, np. między Jankowem, a Otominem - powiedział radny Andrzej Stachecki z Otomina.

- Tylko tak możemy zachęcić przedsiębiorców do inwestowania w naszej gminie. Wpływy z podatków od firm to najlepsza metoda na zwiększenie budżetu w następnych latach - dodał Andrzej Stachecki.

(WAR)

Pruszcza Gdański.

Wypadek na Zastawnej

Poleciała śmigłowcem do szpitala

Nieprzytomna kobieta trafiła do Akademii Medycznej w Gdańsku, w wyniku zderzenia dwóch volkswagenów na ulicy Zastawnej w Pruszczu Gdańskim.

- W środę po południu, 20-letnia Katarzyna S., mieszkanka gminy Pruszcza Gd., jadąca w golfem od strony Wojanowa, prawdopodobnie wymusiła pierwszeństwo i zderzyła się z vw polo, którym kierował 24-letni Adam K. z Malborka - relacjonuje aspirant sztabowy Jan Heś, rzecznik Komendy Powiatowej Policji w Pruszczu. - Poszkodowaną dwudziestolatkę przetransportowano do szpitala śmigłowcem.

(AS)

Pruszcza Gdański. Uwaga na rowery

●matorzy cudzych dwóch kółek

Wiosną nasilają się kradzieże rowerów - ostrzegają policjanci z Pruszcza Gdańskiego. Dwa jednosłady, wartości 1600 zł, padły łupem złodzieja w bloku nr 19 przy ul. Obrońców Pokoju. Do kradzieży doszło nocą z 4 na 5 kwietnia. Sprawca, łomem zerwał kłódkę w piwnicy. Pruszczańscy policjanci prowadzą postępowanie w tej sprawie.

- Niestety, udaje nam się odzyskać zaledwie co trzeci rower - mówi asp. sztab. Jan Heś, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Pruszczu. - Skradzione pojazdy sprzedawane są zazwyczaj po bardzo niskich cenach. Szybko znajdują nabywców. Warto jednak wiedzieć, że kupujący może być posądzony o paser-

stwo za co grozi kara pozbawienia wolności do trzech lat. Apeluję o dobre zabezpieczanie rowerów zostawianych na ulicy. Trzeba też solidnie zamknąć główne wejścia do piwnic w blokach, żeby nie ułatwiać złodziejom dostępu do wartościowych rzeczy tam przechowywanych.

(WAR)

P R O M O C J A

Dziś z „Dziennikiem Bałtyckim” ostatni XVIII tom kolekcji kulinarnej

Nowoczesna kuchnia polska



Przetwory i nalewki

Książka z gazetą za jedyne 5,20 zł.

Brakujące części kolekcji są do nabycia w Salonie „Dziennika Bałtyckiego” w Gdańsku, Targ Drzewny 9/11, nr tel. 058 30 03 175.

Już w czwartek 19 kwietnia

część 1

Weterynarz Fred

Co tydzień z „Dziennikiem Bałtyckim” nowe filmy z kolekcji Dobranocki wszech czasów

„Dziennik Bałtycki” z płytą tylko 4,80 zł* **Uwaga!** Brakujące płyty z kolekcji można kupić w Salonie „Dziennika Bałtyckiego”, Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 058 30 03 175 *Gazeta dostępna także bez płyty.



PROMOCJA

STIHL®

Model	Cena	Moc
FS 38	PLN 499,-	0,65 kW/0,9 KM
FS 55	PLN 1.119,-	0,75 kW/1,0 KM
FS 200	PLN 1.999,-	1,6 kW/2,2 KM

WIOSNA. Nowe perspektywy.

Autoryzowany Dealer: **ROTOR**

Wejherowo, ul. Przemysłowa 3, tel. 058 672 13 49
Lębork, ul. Abrahama 7, tel. 059 863 14 25

879293G

Kocham nasze miasto Pruszcze Gdańskie

Miejsca piękne i z potencjałem

PIOTR CIESIELSKI
p.ciesielski@prasa.gda.pl

Lofty (czyli luksusowe apartamenty) w halach produkcyjnych byłej Cukrowni Pruszcze, a może nowe centrum od ul. Chopina do Przemysłowej - co bardziej potrzebne? Które ładniejsze - gotycki kościół pw. Podwyższenia Krzyża Świętego, czy współczesny plac im. Jana Pawła II? Kochamy nasze miasto, więc wybieramy: miejsca z potencjałem i te najbardziej urokliwe. Znane wszystkim i nieznane nikomu, które każdy nosi głęboko w sobie.

Zaczynamy nową akcję „Dziennika Bałtyckiego” i „Echa Pruszcza”: Kocham nasze miasto Pruszcze Gdańskie. Po co? By odkryć Pruszcze. Jego urodę oraz przyszłość. By promować i wspierać naszą małą ojczyznę - stolicę powiatu gdańskiego, gdzie przecinają się ścieżki blisko stutysięcznej społeczności tego miasta i okolicznych gmin. Jednego z najciekawszych miejsc w Polsce, leżącego na styku czterech wielkich rejonów geograficz-



Gotycki kościół pw. Podwyższenia Krzyża Świętego - czy to najpiękniejsze miejsce Pruszcza Gdańskiego?

FOT. ARCHIWUM

nych: Kociewia, Żuławy, Kaszub oraz aglomeracji Trójmiasto, łączącego całe ich bogactwo i kulturę.

Przez najbliższe miesiące będziemy wybierać najpiękniejsze miejsca w naszym mieście i miejsca z największym potencjałem - takie, które mogą być piękne, a są zapomniane, zaniedbane i trzeba w nie zainwestować.

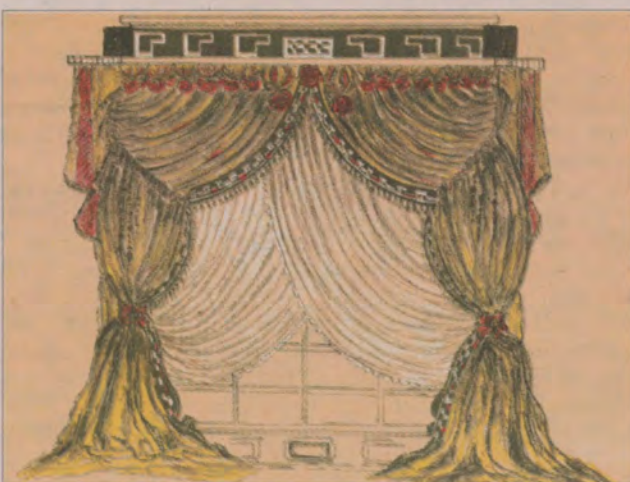
Przygotowaliśmy moc atrakcji. Będą konkursy - m.in. plastyczne i fotograficzne - z cennymi nagrodami oraz plebiscyty. Czytelnicy będą mogli zgłaszać nam swoje propozycje telefonicznie, mailem, listownie. Powołamy specjalną kapitułę, która ze zgłoszeń wybierze miejsca najpiękniejsze i z potencjałem. Ten wybór również poddamy Waszej ocenie...

O szczegółach na razie cicho sza - więcej w kolejnych wydaniach „Echa Pruszcza”. Zdradzimy tylko, że startujemy już za tydzień konkursem plastycznym dla najmłodszych pod hasłem: „Miejsce przyjazne dzieciom”. Zapraszamy do lektury!

Konkurs z firmą Decoraf rozstrzygnięty

Okno marzeń 15-letniej Julii

Julia Gebel została zwyciężczynią konkursu „Dziennika Bałtyckiego” i tczewskiej firmy Decoraf. Tym samym 15-letnia tczewianka wygrała kompleksową aranżację okna. Ponadto wyróżniono osiem osób, które otrzymają nagrody niespodzianki. Są to Marianna Jędrzych z Tczewa, Krysztyna Błońska z Przejazdowa, Magda Przysstrzelska z Tczewa, Magdalena Hass z Pruszcza Gd., Emilia Bielecka ze Starogardu Gd., Iwona Denert z Pawłowa, Katarzyna Zimnoch z Pieców oraz Mirosława Bielecka ze Starogardu Gd.



- Wspólnie z pracownikami salonu uznaliśmy, że praca Julii jest najciekawsza - mówi Rafał Wassilow, właściciel Decorafu. - Julię Gebel, wraz z rodzicami, zapraszam do salonu, a wyróżnieni będą mogli odbierać nagrody w swoim oddziale „Dziennika Bałtyckiego” już od najbliższego poniedziałku. Wszyscy dodatkowo otrzymają kartę rabatową stałego klienta.

Nagrodzoną pracę oraz wyróżnione rysunki można obejrzeć na stronie internetowej www.decoraf.pl (GPE)

Powiat gdański. Warto wiedzieć

Tu przeczytasz „Dziennik Bałtycki”

■ Bar Bistro Natalia, Pruszcze Gd., ul. Grunwaldzka 111.
■ Fryzjer-Solarium Dorota, Pruszcze Gd., ul. Kochanowskiego 6.
■ Hotel-Restauracja Górski, Pruszcze Gd., ul. Grunwaldzka 64.
■ NZOZ Familia Praktyka Rodzinna i Specjalistyczna, Pruszcze Gd., ul. Obrońców Poczty Polskiej 4/5.

■ Pizzeria Karolla, Pruszcze Gd., ul. Grunwaldzka 27.
■ Pizzeria Primo, Pszczółki, ul. Sportowa 1A.
■ Pizzeria Rosa, Pszczółki, Tczewska 1.
■ Pizzeria Tino, Pruszcze Gd., ul. Krótka 22.
■ Restauracja Sjestta, Pruszcze Gd., ul. Grunwaldzka 6A.
■ Restauracja Casablanca Cafe, Pruszcze Gd., ul. Kossaka 2s/10.

ZAMÓW PRENUMERATĘ

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego” w promocyjnej cenie, a adres Twojej firmy znajdzie się w tej rubryce. Zgłoszenia przyjmuje Katarzyna Sikora pod nr tel. 058 683 29 45.

Echo
pruszczaDziennik
Bałtycki

Kocham Nasze Miasto, a w nim...

Rozpoczynamy akcję, w której wspólnie z Wami chcemy odnaleźć to,
co w naszych miastach najwspanialsze.

Razem odkryjemy miejsca, z których możemy być dumni.

Szczegóły w gazecie

Patroni medialni:

TVP 3
GDAŃSK

Radio Gdańsk

KOCHAM Pruszcze
NASZE MIASTO Gdańskie

Ogłoszenia



Kup, sprzedaj,
zamień

Szczegóły w Biurach Ogłoszeń
lub pod numerem
tel. (058) 30 03 250

Sprzedam ziemię

na trasie starogardzkiej pod stację benzynową
i diagnostyczną z warunkami zabudowy

0602-671-056, 0501-222-526

1012784A



Bank Zachodni WBK S.A.

MIESZKANIE LUB DOM? Z KREDYTEM CZY BEZ?



- Zakup mieszkania lub domu czy też remont kapitalny to dość kosztowne inwestycje, które trudno zrealizować bez udziału kredytu. Wszystkie kredyty mieszkaniowe z początku wydają się atrakcyjne, a bywa, że kryją wiele niemiłych niespodzianek. Czy istnieje jakieś naprawdę pewne i bezpieczne rozwiązanie? - o tym rozmawiamy z Panią Dorotą Żołądkiewicz, Dyrektorem 1 Oddziału Banku Zachodniego WBK S.A. w Pruszcze Gdańskim.

- Tak - złotowy kredyt mieszkaniowy Banku Zachodniego WBK.

- Dlaczego Pani zdaniem jest to najbezpieczniejsze rozwiązanie?

- Ponieważ nasz kredyt zapewnia bezpieczeństwo na wszystkich możliwych poziomach, a na dodatek jest tani:

* Klient nie ponosi ryzyka kursowego - nasz kredyt udzielany jest w złotych,

* oferujemy bardzo atrakcyjne oprocentowanie w PLN dla każdego, niezależnie od kwoty kredytu i wysokości wkładu własnego, dzięki czemu raty naszego kredytu są niskie i stabilne,

* oprocentowanie oparte jest o stawkę rynkową WIBOR 6M + marża:

* tylko 0,5% marży przez pierwsze 2 lata, a potem

* tylko 1% marży przez cały okres kredytowania

* atrakcyjny pakiet ubezpieczeń, który pod względem zakresu i ceny jest najlepszy w swojej klasie,

* wniosek rozpatrzymy w ściśle określonym, gwarantowanym przez Bank terminie.

- Czy udzielamy przez państwa Bank kredytem możemy sfinansować tylko remont i zakup mieszkania lub domu?

- Oprócz standardowych celów oferujemy również kredyt na zakup działki, budowę domu, możliwość spłaty kredytu udzielonego przez inny bank, kredyt konsolidacyjny, pożyczkę hipoteczną, refinansowanie wydatków już poniesionych na cele mieszkaniowe, wykup mieszkania komunalnego czy sfinansowanie wkładu lokatorskiego w TBS oraz wiele innych.

- Czy Klienci państwa Banku muszą mieć własne pieniądze?

- Wymagany udział własny kształtuje się na niskim lub wręcz zerowym poziomie. Finansujemy do 100% wartości planowanej inwestycji bez kosztów ubezpieczenia brakujących środków własnych.

- Przy zaciąganiu kredytu powstają dodatkowe koszty - czy Państwa Klienci mogą liczyć na pomoc w tej kwestii?

- Oczywiście. Umożliwiamy sfinansowanie kosztów, które Klient musi ponieść w związku z zaciąganiem kredytu mieszkaniowego. Ponadto, z naszą pomocą można również wyposażyć mieszkanie lub dom w elementy trwałe lub nietrwałe związane z nieruchomością, dzięki temu Klient nie musi angażować własnych środków.

- Jak długo można spłacać taki kredyt?

- Decydując się na kredyt mieszkaniowy w BZ WBK Klienci uzyskują możliwość spłaty kredytu na okres maksymalnie do 30 lat, dzięki czemu raty miesięczne zbytnio nie obciążają budżetu domowego. Ponadto karencja w spłacie kapitału może trwać przez okres do 36 miesięcy.

- A co z opłatami, prowizjami, kosztami wyceny?

- W tej kwestii również mamy dobre wiadomości. Opłaty i prowizje obniżyliśmy do minimum: nie pobieramy opłat za rozpatrzenie wniosku, przewalutowanie kredytu na złotówki lub spłatę kredytu mieszkaniowego w innym banku, a prowizja za udzielenie kredytu jest na bardzo niskim poziomie - od 0,75%. W licznych przypadkach np. zakupu od dewelopera lub spółdzielni mieszkaniowej, nie wymagamy przedstawienia wyceny nieruchomości lub bank ponosi koszty zbadania wartości nieruchomości.

- Mówiła Pani, że nasz kredyt jest bezpieczny, ale czy ubezpieczony?

- Oczywiście. Przygotowaliśmy szeroką, konkurencyjną także cenowo ofertę ubezpieczeń - nie tylko samego kredytu. Klient ma możliwość skorzystania z ubezpieczenia nieruchomości i ruchomości domowych.

Może skorzystać również z niezwykle atrakcyjnego cenowo ubezpieczenia na życie. Z tak zabezpieczonym kredytem Klient i jego rodzina mogą spać spokojnie.

- Zwykle załatwienie formalności związanych z kredytem trwa bardzo długo, a od tego może zależeć sfinalizowanie transakcji.

- W naszym Banku cenimy czas Klientów i dlatego wydajemy pismem gwarancję terminu określającą maksymalny czas podjęcia decyzji kredytowej. Klienci uzyskujący dochody z umowy o pracę otrzymują decyzję w ciągu 7 dni od złożenia kompletu dokumentów, a osiągający dochody z działalności gospodarczej w ciągu 10 dni. Dodam również, że jest to ostateczna decyzja kredytowa, a terminy określone są jako maksymalne i często odbywa się to szybciej. Natomiast kiedy się spóźnimy, to płacimy Klientowi za każdy dzień spóźnienia. Uważam, że warto być razem i serdecznie zapraszam do skorzystania z atrakcyjnej oferty kredytów mieszkaniowych Banku Zachodniego WBK S.A.

Więcej informacji na temat kredytu hipotecznego Banku Zachodniego WBK S.A. można uzyskać w 1 Oddziale Banku Zachodniego WBK S.A. w Pruszcze Gdańskim przy ul. Grunwaldzkiej 8 lub dzwoniąc pod numer 058 6910640-6.

Zapraszamy również do odwiedzania strony internetowej
www.bzwbk.pl

Tekst na prawach ogłoszenia 1006115B

piątek 13 kwietnia 2007 r. Echo Pruszcza www.naszemiasto.pl

Pruszcz Gdański. Zdolna młodzież doceniona

Stypendia dla najlepszych



FOT. PAWEŁ SKRZYŃSKI

Stypendyści powiatu gdańskiego.

PAWEŁ SKRZYŃSKI

db.pruszcz@prasa.gda.pl

Starostwo Powiatowe w Pruszcze Gdańskim przyznało stypendia szesnastu najzdolniejszym uczniom szkół średnich.

Aby znaleźć się w gronie laureatów, trzeba było uzyskać średnią ocen 4,9 i uczestniczyć czynnie w pracy na rzecz szkoły i społeczeństwa. Sportowcy potrzebowali średniej 3,8 i sukcesów w zawodach powiatowych. Trzeba dużo pracy i poświęceń, by osiągnąć dobre wyniki. To jednak duża satysfakcja otrzymać nagrodę - powiedziała Weronika Nowak z Pruszcza, uczennica Liceum Ogólnokształcącego nr 1 w Gdańsku.

- Jestem dumny z naszej młodzieży. Widzę, że jest świa-

doma, jak ważna jest nauka - mówił wręczając pamiątkowe dyplomy Cezary Bieniasz-Krzywiec, starosta gdański.

Uczniowie będą otrzymywać przez rok 125 złotych miesięcznie, sportowcy 600 złotych raz na pół roku.

STYPENDIA NAUKOWE OTRZYMALI

Agnieszka Keler, Anna Maszk, Przemysław Kęsik, Katarzyna Niemczyk, Radosław Rekowski, Sławomir Turzyński, Joanna Kozłowska, Weronika Nowak, Kamila Zawadzka i Katarzyna Chudzik.

STYPENDIA SPORTOWE ZDOBYLI

- Martyna Rupieta - I miejsce w powiatowych biegach przełajowych oraz III w wojewódzkich rozgrywkach piłki siatkowej.
- Maciej Nowak - III liga w piłce siatkowej - Czarni Pruszcza.
- Magdalena Wittner - III miejsce w wojewódzkim turnieju szkół ponadgimnazjalnych w piłce siatkowej.
- Wiesław Murawski - II miejsce w międzywojewódzkich mistrzostwach juniorów do lat 18, awans do półfinałów Mistrzostw Polski.
- Karolina Dajda - złoty medal w Mistrzostwach Gdańska w Biegach Przełajowych, srebrny medal w sztafecie przełajowej.
- Dariusz Witkowski - II miejsce w powiatowych rozgrywkach siatkarskich, II miejsce w powiatowych biegach przełajowych.



Od poniedziałku z „Dziennikiem Bałtyckim” XX tom kolekcji Od Mieszka I do Jana Pawła II

TRUDNY CZAS ODBUDOWY

W powiecie słupskim i sławieńskim książki dostępne tylko w prenumeracie, nr tel. 0 801 15 00 26.

Brakujące tomy z kolekcji można kupić w Salonie „Dziennika Bałtyckiego”, Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 058 30 03 175.

Cena książki z gazetą 7,90 zł

MULTIMEDIALNA
HISTORIA POLSKI

Partner serii
TELE

Już w poniedziałek ZNAJDŹ PRACĘ Z DZIENNIKIEM BAŁTYCKIM

We wtorek Byli sobie wynalazcy Opowieść 2 Archimedes i Grecy

Zamów
już dziś!

058 30 03 655
0801 15 00 26

NIE ZDAŹYŁEŚ PRZED PODWYŻKĄ?

Chcesz płacić mniej za prenumeratę?

Podpisz umowę z gwiazdką*

* wybierz prezent: koszulkę lub kubek „Dziennika Bałtyckiego”

Oferta dotyczy umowy rocznej, promocyjnej z dowolnym cyklem płatności.



Serca dwa

■ Kto pokocha miłą, niekonfliktową, lubiącą ciepło domowego ogniska, samotną wdowę? Lubię spacerować, taniec, mam średnie wykształcenie. Jestem niezależna finansowo i mieszkaniowo. Pan w wieku 60-70 lat, bez nałogów, zmotoryzowany. Tel. przyspieszy kontakt.

sygn. 276

■ Kulturalna, spokojna pani, skromna katoliczka, 50/165, bez zobowiązań, domatorka, lubiąca muzykę klasyczną, niezbyt szczupła, podobno niebrzydka, trochę romantyczna, opiekuńcza, niezależna mieszkaniowo, pozna bratnią duszę na złe i dobre chwile życia. Mile widziany pan w wieku 50-60 lat, wolny, o podobnych walorach i zgodnym charakterze, bez nałogów, niematerialista. Osoby z ZK proszę nie pisać.

sygn. 277

■ Samotny kawaler, 38-latek, wykształcony, bez nałogów, pracujący zawodowo. Odpowiedzialny i szczerzy. Pragnie poznać panią, która ma dość samotności. Stan cywilny i wiek pani bez znaczenia. Proszę o szczerze i zdecydowane odpowiedzi z Chojnic, Czrnej Wody i Starogardu Gd, ale nie tylko.

sygn. 278

■ Wdowa o dobrym wyglądzie, finansowo i mieszkaniowo niezależna. Pozna samotnego pana, od 58 do 70 lat. Najchętniej z prawej jazdy, ale niekoniecznie.

sygn. 279

■ Czy jest w tym świecie ktoś, kto myśli o założeniu rodziny? Ja mam 35 lat, jestem romantkiem, realistą, lecz wciąż kawalerem. Poznam panią do 40 lat, która zna życie, pragnie rodziny.

sygn. 280

■ Szukam partnera na resztę życia. Jestem 48-letnią rozwódką, pracuję. Nie szukam przygód, lecz trwałego związku. Szukam pana w wieku 48-54 lat. Panom z ZK dziękuję.

sygn. 281

■ Jestem zadbana 61-letnią wdową, optymistką, z mieszkaniem, rencistką. Nie mam żadnych zobowiązań. 158 cm, 68 kg, niepaląca, lubię czystość. Poznam uczciwego pana, poważnie myślącego o wspólnym życiu we dwoje, do 68 lat, bez nałogów, z mieszkaniem. Cel matrymonialny. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 282

■ Wdowa, 61 lat, 166/60, niezależna finansowo, emerytura, z woj. śląskiego, zadbana, domatorka, pozna pana wolnego, opiekuńczego, niezależnego, spokojnego, cel – stały związek, oparty na zaufaniu, zrozumieniu, tolerancji.

sygn. 283

■ Wdowa, 59 lat, emerytura, mieszkanie na wsi, blisko morza, pozna pana, pow. 170 cm, do 63 lat, wolnego, zadbane, pogodnego. Cel – stały związek.

sygn. 284

■ Kawaler, 28 lat, przystojny, o wysportowanej sylwetce, wysoki brunet, bez nałogów i bez zobowiązań. Poznam dziewczynę do 35 lat, pogodną, szczerą, tolerancyjną, która poważnie myśli o stałym związku.

sygn. 285

■ Jestem samodzielną emerytką. Mieszkam w swoim M, cenię ciepły, spokojny dom. Lubię szczerą i prawdziwą miłość. Lubię też wyjazdy w plener, dlatego mile widziany pan zmotoryzowany. Jestem optymistką, pulchną. Pragnę resztę życia spędzić w zgodzie, szacunku, bez kłamstw. Pan w wieku emerytalnym, spokojny, zadbany, bez nałogu alkoholowego. Na telefony nie odpowiadam.

sygn. 286

■ Michał, 34 lata, 175 cm, trochę nieśmiały, romantyk, bez nałogów. Pragnę poznać miłą dziewczynę, szczerą, miłą, myślącą o stałym związku. Dziecko nie stanowi żadnej przeszkody. Foto i telefon mile widziane.

sygn. 287

■ Kulturalnego, zadbane, przed 70, bez zobowiązań rodzicielskich, prowadzącego aktywny tryb życia, który nie radzi sobie z samotnością i żyje bez problemów mieszkaniowych, chętnie zmotoryzowanego, pozna emerytkę, wdowę, umiarkowanie puszystą, wzrost i wykształcenie średnie. Chętnie zobaczę twoją fotkę. Kontakt tylko pocztowy. Gdynia i okolice.

sygn. 288

■ Rozwiedziona, bez zobowiązań, spokojna, ceniąca uczciwość, pracująca katolik z Gdańska, 48 lat, 165 cm, pozna panią poważnie myślącą o życiu. Tel. przyspieszy kontakt.

sygn. 289

■ Optymistka, młoda duchem i wyglądem, zadbana, kobieta, 65 lat, 166/78, bez trosk finansowych i mieszkaniowych, wykształcenie średnie, pozna pana do 70 lat, wysokiego, bez nałogów, uczciwego, zmotoryzowanego, cel – wspólna przyszłość w szacunku i miłości.

sygn. 290

■ Nieśmiały, samotny kawaler, 34 lata, 175 cm. Mieszkam na wsi i prowadzę gospodarstwo rolne, w pełni zmechanizowane. Poznam dziewczynę myślącą o założeniu rodziny. Dziecko nie stanowi żadnej przeszkody. Foto i telefon mile widziane.

sygn. 291

■ Kawaler, 35 lat, z wykształceniem średnim, niepalący i niezależny finansowo i mieszkaniowo, katolik. W celu matrymonialnym, szuka życiowej partnerki. Pani o podobnych walorach, ceniąca życie rodzinne.

sygn. 292

■ Jeśli zapalisz światło w moich oczach i jeśli w twoich zapalę je ja, może nie będzie pustych dni i nocy. Może się miłość z tego zrodzić – na dobre i na złe. Ty: 50-60-kilkuletek, romantyk, wykształcony, dobry, prawy.

sygn. 293

■ We dwoje łatwiej i milej. Może potrafilibyśmy się zaakceptować? Szczupła, wykształcona, o łagodnym usposobieniu, mimo 50 lat – romantyczna. Ty młody duchem, ok. 60 lat, dobry, wrażliwy.

sygn. 294

■ Zaprzyjżnię się z panem w wieku 40-50 lat, stan obojętny, okolice Gdańsk – Tczew – Starogard Gd. Mam 43 lata, jestem wesoła, lubię spacerować, przyrodę. Panom z ZK dziękuję. Kontakt tylko telefoniczny – 504-535-233.

sygn. 295

JEŚLI JESTEŚ SAMOTNY

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego – strona ze zdjęciem). Na publikację anonosu bez zdjęcia czeka się około 3 miesięcy. Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę, znaczek oraz kupon i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew. Uwaga! Oferty Czytelników i odpowiedzi na anonse przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem.

KUPON



Pszczółki. Konkurs plastyczny z okazji 700-lecia sołectwa

Pszczółka na plastrze miodu

ANNA SYCHTA
a.sychta@prasa.gda.pl

W Gminnym Przedszkolu w Pszczółkach rozstrzygnięto konkurs plastyczny, zorganizowany z okazji 700-lecia wsi. Do finału, jury zakwalifikowało 57 prac, wykonanych przez podopiecznych placówek oświatowych z całej gminy.

W kategorii klas i grup „0+” pierwsze miejsce przyznano Monice Bielewicz z Przedszkola w Pszczółkach. W kategorii klas I-III laureatkami konkursu zostały: Agata Pszonak (SP Różyny), Małgorzata Juchniewicz (SP Pszczółki), Małgorzata Barszczewska (Szkoła Filialna w Kolniku). Spośród uczniów klas IV-VI zwyciężyła Aneta Kisielewska z V klasy SP w Pszczółkach. Nagrodę specjalną, ufundowaną przez Henryka Kamińskiego, prezesa miejscowego Gminnego Koła Pszczelarzy, otrzymała Marysia Tomaszewska, za pracę przedstawiającą pszczołę na misternie wykonanym plastrze miodu. Marysia Olszewska z II klasy



Na pierwszym planie laureatki konkursu: Agata Pszonak, Małgosia Juchniewicz i Małgosia Barszczewska.

FOT. ZBIORY ORGANIZATORÓW

SP w Pszczółkach, odebrała nagrodę przyznaną przez Grażynę Miłkowską, dyrektorkę przedszkola. Natomiast

Agnieszka Juchniewicz z Różyn wyróżniona została przez księdza Józefa Urbana, proboszcza miejscowej parafii.

Organizatorami konkursu były: Szkoła Podstawowa, Przedszkole Gminne i Urząd Gminy w Pszczółkach.

R E K L A M A

ZBIERZ
WSZYSTKIE
ODCINKI!

Od jutra
w każdą sobotę

KULTOWY SERIAL

SĄSIEDZI



Gazeta z płytą w cenie 4,80 zł

ZAMÓW
JUŻ DZIŚ

■ Prenumeratory „Dziennika Bałtyckiego” mogą już teraz zamawiać całą kolekcję „Sąsiedzi” w rewelacyjnej cenie 25 zł (2,50 zł za każdy film) z bieżącą, bezpłatną dostawą do domu. By złożyć zamówienie, możesz: ■ zadzwonić pod numer telefonu 0 801 15 00 26 ■ wysłać pod nr 7037 SMS o treści: DB SASIEDZI Koszt SMS-a: 61 gr z VAT



„ Dzieci znają telefon alarmowy 112. Pisały go na pracach – powiedział Edward Woźniak, komendant gminnej OSP w Cedrach Wielkich, podczas obrad jury powiatowego etapu konkursu „Kiedy dzwonię po straż pożarną”.

W GMINACH

piątek 13 kwietnia 2007 r. Echo Pruszcza www.naszemiasto.pl

Pruszcz Gdański. Kącik „Zielonego Listka”

Dżdżownica opowiada o ekologii

SYLWIA PRZYTARSKA
AGNIESZKA KELER
db.pruszcz@prasa.gda.pl

Młodzież z Klubu Edukacji Ekologicznej „Zielony Listek” w Pruszcze Gdańskim odwiedziła szkoły na terenie powiatu gdańskiego. Celem spotkań było zainteresowanie najmłodszych ekologią i zachęcenie do „zielonej” działalności we własnym otoczeniu.

Młodzi ekolodzy odwiedzili szkołę podstawową w Wiślinie i Gimnazjum w Suchym Dębnie. W obu placówkach przedstawili swojego przyjaciela - sympatyczną dżdżownicę o imieniu Dżdżo - która niestety, nie wzbudziła sympatii najmłodszych. Mimo to, goście omówili korzyści, jakie ludzie osiągają



Zielony Listek na ekologicznym „wypadzie”.

CZYTAJ WIĘCEJ
www.pruszczgdanski.naszemiasto.pl

dzięki pracy tego niepozornego stworzenia. Prawdziwą „plaszczyną porozumienia” stały się za to zielniki, które rozbudziły ciekawość uczniów. Dzieci z niezwykłą uwagą oglądały zasuszone rośliny i z dumą rozpoznawały gatunki. Prawdziwym przebojem okazało się jednak... badanie poziomu kwasowości gleby.

Obie wizyty zostały utrwalone na taśmie filmowej. Powstał krótki film - teledysk udowadniający, iż ekolodzy mają poczucie humoru i potrafią spojrzeć na siebie z dystansem.

FOT. ARCHIWUM ZL

Mierzeszyn. Do domu przez kałuże

Sto osiemdziesiąt kilometrów wybojów

Polne drogi po zimie w gminie Trąbki Wielkie są w kiepskim stanie. Jednak nasza - z Mierzeszyna do Osad Leśnych - jest chyba najgorsza - denerwuje się Arkadiusz Brzokowski. - Trzynastcie rodzin z sześciu domów ma poważny problem z codziennym pokonywaniem wybojów. Wyrównywanie trasy walcem na niewiele się zda. Trzeba zrobić odwodnienie i utwardzić nawierzchnię tłuczniem. Ta-

kie kłopoty mamy zawsze po większym deszczu i wiosną. W ubiegłym roku gmina naprawiała trasę, ale na długo nie wystarczyło.

- Mamy 180 kilometrów dróg gruntowych. Gdybyśmy na ich utwardzenie przekazali trzy roczne budżety i tak by nie wystarczyło - wyjaśnia Błażej Konkół, wójt gminy Trąbki Wielkie. - Wyrównujemy drogę, jednak po kilku tygodniach powstaną nowe wybo-

je, gdyż tamtędy jeżdżą rolnicy i leśnicy ciężkim sprzętem. Ostatnio zgłosiłem radnym propozycję, by w pierwszej kolejności utwardzać betonowymi płytami odcinki tras wskazane przez mieszkańców, którzy zgodzą się na pokrycie części kosztów. Forma udziału - robocizna, materiały budowane, czy pieniądze - mogłaby być negocjowana. Jeszcze nie znam opinii radnych na ten temat.

(WAR)

Cedry Wielkie. Kiedy dzwonię po straż na obrazku

Od kota na drzewie do pożaru

Gminna komisja w Cedrach Wielkich wyłoniła prace plastyczne, które zakwalifikowały się do etapu powiatowego Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego „Kiedy dzwonię po straż pożarną”. Ze wszystkich szkół nadesłano łącznie sto obrazków. Jurorzy mieli zatem niełatwe zadanie. Na barwnych pracach, wykonanych różnymi technikami, pokazano sytuacje z udziałem strażaków. Były więc domy w płomieniach, przewrócone cysterny z paliwem, czy wypadki drogowe, ale też tak zwyczajne sytuacje, jak... zdejmowanie kota z drzewa.

- Widać, że dzieci wiedzą, kiedy należy korzystać z telefonów alarmowych - zauważył Edward Woźniak, komendant gminnej OSP w Cedrach Wielkich. - W wielu pracach zadbane nawet, by pojawił się obowiązek numer 112.



FOT. E. SKIRMUNT-KUFEL

Obrady jury.

- Wybór laureatów nie był łatwy - podsumował artysta plastyk, Daniel Kufel, przewodniczący jury. - Najciekawsze obrazki przygotowali uczestnicy w wieku 6-8 lat. Ta

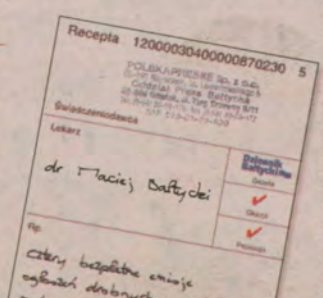
grupa przysporzyła nam najwięcej kłopotów, bo zgodnie z regulaminem, należało wyłonić tylko pięć osób. Pięknych prac było tymczasem co najmniej dwa razy tyle. (ESK)

Recepta na sukces

Tylko w kwietniu
promocja na ogłoszenia drobne
dla lekarzy i gabinetów lekarskich

- Abonament na 48 emisji ogłoszeń drobnych (w piątki w wydaniach lokalnych i w soboty w dodatku „Na zdrowie!”)
- Promocyjna cena 25 zł netto miesięcznie

Szczegóły w najbliższym biurze ogłoszeń. Lista biur w każdy piątek w wydaniach lokalnych.



Ogłoszenia drobne



Masz pokoje
lub domek
do wynajęcia?

Chcesz żeby Twoje ogłoszenie
zobaczyły 4 905 134 osoby?

Zgłoś do Banku Kwater
szczegóły obok

Masz pokoje lub domek do wynajęcia?

Kup ogłoszenie

w **Banku Kwater**

a ukaże się ono aż w siedmiu gazetach
w Gdańsku, Olsztynie, Poznaniu,
Wrocławiu, Krakowie, Łodzi, Katowicach
oraz portalu internetowym Gratka.pl

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto
POLSKAPRESSE sp. z o.o. oddział Prasa Bałtycka:
BRE BANK SA Oddział Regionalny Gdańsk
921140 1065 0000 3148 0700 1001

- WRZUĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO
- ZOSTAW W BIURZE OGŁOSZEŃ (adresy biur ogłoszeń w stopce redakcyjnej)
- PRZEŚLIJ FAKSEM Gdańsk, (058) 30-03-213
- PRZEŚLIJ POCZTĄ pod adresem: Dziennik Bałtycki, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater

LUB SKONTAKTUJ SIĘ Z PRZEDSTAWIOCIEM:
(058) 30-03-250

Kupon na ogłoszenie do rubryki Bank Kwater

Dziennik Bałtycki

Zlecam emisję jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Gazecie Olsztyńskiej, Głosie Wielkopolskim, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim, Dzienniku Zachodnim oraz portalu internetowym Gratka.pl

☐ Nad jeziorami ☐ Nad morzem ☐ W górach ☐ Za granicą ☐ Różne

Ogłoszenie do 3 linii (90 znaków) - 39 zł z VAT

Do wiadomości wydawcy:

Imię i nazwisko:..... Telefon:.....

Adres:..... Podpis:.....

■ Biuro Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia

Pruszcz Gdański, Kolbudy. Wytnij-zachowaj!

Rozkład jazdy linii 197

Publikujemy aktualny rozkład jazdy autobusów linii 197, kursujących z Pruszcz Gdańskiego do Kolbuda i Łapina. Za tydzień druga część - kursy z Łapina i Kolbuda w kierunku Pruszcza Gdańskiego.

Pruszcz Gdański. XXX Ogólnopolski Konkurs Pożarniczy

Test pamięci dziadka



Eliminacje XXX Ogólnopolskiego Konkursu Pożarniczego w Pruszczu Gdańskim.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Powiatowe konkursy wiedzy pożarniczej dla młodzieży cieszą się dużym powodzeniem. W tym roku rywalizowało 42 uczniów szkół podstawowych, gimnazjów i liceów. Zabrakło jedynie reprezentacji gminy Cedry Wielkie.

Dotarcie do powiatowego etapu zmagani nie jest łatwe - powiedział Krzysztof Paśko, komendant Związku Ochotniczych Straży Pożarnych gminy Pruszcz Gdański. - W lokalnych eliminacjach w Łęgowie startowało pięćdziesięciu uczestników. Podobnie było w innych miejscowościach. Żeby wziąć udział w konkursie nie trzeba być strażakiem, choć większość zawodników to

członkowie młodzieżowych drużyn OSP. W powiecie gdańskim jest ich 31. Najlepsi w poszczególnych grupach wiekowych będą reprezentować nasz powiat podczas turnieju wojewódzkiego.

- Młodzież jest doskonale przygotowana do rozwiązywania testów - ocenił mł. bryg. Zbigniew Nagórski, dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Pruszczu Gdańskim, przewodniczący jury. - We wszystkich grupach musieliśmy organizować do-

grywki, by wyłonić zwycięzców.

- Moj dziadek był straż-
kiem - powiedziała Agnieszka
Brembor. - Niestety, od kil-
lat nie żyje. Nie należę do mło-
dzieżowej drużyny strażac-
kiej, jednak w zeszłym roku
postanowiłam uczcić dziadka
startem w konkursie wiedzy
pożarniczej. Byłam czwarta.
Dziś zajęłam pierwsze miej-
sce. Wiem dużo o sprzęcie ga-
śniczym, przyczynach poża-
rów oraz organizacji ochotni-
czych straży pożarnych.

LAUREACI ELIMINACJI POWIATOWYCH

- Licealiści: Mateusz Bach-Żeleński – gmina Przywidz, Adam Surma – gmina Trąbki Wielkie i Robert Polański – gmina Suchy Dąb.
- Gimnazjaliści: Adrian Szal – gmina Pszczółki, Łukasz Surma – gmina Trąbki Wielkie i Anna Cieszyńska – gmina Przywidz.
- Najmłodszy: Agnieszka Brembor – gmina Trąbki Wielkie, Michał Roskał – gmina Pszczółki i Sala Zięba – gmina Kolbudy.

Żuława. Młodzież posprzątała wieś **Dyskoteka i kielbaski za czystość**



Najpierw sprzątanie wsi, potem ognisko z kiełbaskami.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Ponad trzydzieścioro dzieci i młodzieży z Żuław w gminie Pruszcz Gdański wzięło udział w wiosennym sprzątaniu wsi. Akcję zorganizowała Katarzyna Dąbkowska, prowadząca zajęcia w miejscowej świetlicy opiekuńczo-wychowawczej. Sołtys Antoni Racz-

ka przywiózł worki podarowane przez gminę. Wielkie porządki zorganizowano we wtorek po świątach.

- Deszcz nam nie przeszkadzał - powiedział Patryk Bystrzak, trzynastolatek z Żuławy. Zebraliśmy jedenaście worków papierów i foliowych opakowań.

- Przy drodze, wokół boiska i w parku zrobiło się czysto - cieszył się jego kolega, Adam Rączka. - Żuława stała się piękna. Po pracy, w nagrodę, organizatorzy zaprosili nas na pieczone kielbaski i dyskotekę.

(WAR)

Z Pruszcza Gdańskiego

Pruszcz Gdański, dworzec PKP	5:26p	6:01p	6:25p	6:26st	7:00p	7:35p	8:00p	8:16t	8:35ps	9:35ps	10:35ps	10:46t	11:35ps	11:57t	12:35ps	13:35ps	13:36t	14:05p	14:35ps	15:01t	15:05p	15:35ps	16:05p	16:40ps	16:41t	17:16p	18:01st	18:16p	19:16p	20:11st	20:16p21:51ps1st	
Pruszcz ul. Chopina	5:30p	6:05p	6:30pst	7:05p	7:40p	8:05p	8:20t	8:40ps	9:40ps	10:40ps	10:50t	11:40ps	12:00t	12:40ps1	14:10p	14:40ps	15:05t	15:10p	15:40ps	16:10p16:45ps1	17:20p	18:05st	18:20p	19:20p	20:15st	20:20p21:55pst	18:06st	18:21p	19:21p	20:16st	20:21p21:56pst	
Pruszcz Gd., ul. Radborskiego	5:31p	6:06p	6:31st	6:32p	7:07p	7:42p	8:07p	8:21t	8:42ps	9:42ps	10:42ps	10:51t	11:42ps	12:02t	12:42ps	13:41t	13:42ps	14:12p	14:42ps	15:06t	15:12p	15:42ps	16:12p	16:46t	16:47ps	17:21p	18:08st	18:23p	19:23p	20:17st	20:23p21:57pst	
Rotmanka, ul. Piłsudskiego	5:33p	6:08p	6:33st	6:34p	7:09p	7:44p	8:09p	8:23t	8:44ps	9:44ps	10:44ps	10:53t	11:44ps	12:04t	12:44ps	13:43t	13:44ps	14:14p	14:44ps	15:08t	15:14p	15:44ps	16:14p	16:48t	16:49ps	17:23p	18:08st	18:23p	19:23p	20:17st	20:23p21:57pst	
Rotmanka, kościół	5:35p	6:10p	6:35st	6:36p	7:11p	7:46p	8:11p	8:25t	8:46ps	9:46ps	10:46ps	10:55t	11:46ps	12:06t	12:46ps	13:45t	13:46ps	14:16p	14:46ps	15:10t	15:16p	15:46ps	16:16p	16:50t	16:51ps	17:25p	18:10st	18:25p	19:25p	20:19st	20:25p21:59pst	
Straszyn, ul. Objazdowa n/ż	5:36p	6:11p	6:36st	6:37p	7:12p	7:47p	8:12p	8:26t	8:47ps	9:47ps	10:47ps	10:56t	11:47ps	12:07t	12:47ps	13:46t	13:47ps	14:17p	14:47ps	15:11t	15:17p	15:47ps	16:17p	16:51t	16:52ps	17:26p	18:11st	18:26p	19:26p	20:20st	20:26p22:00pst	
Straszyn, obwodnica n/ż	5:37p	6:12p	6:37st	6:38p	7:13p	7:48p	8:13p	8:27t	8:48ps	9:48ps	10:48ps	10:57t	11:48ps	12:08t	12:48ps	13:47t	13:48ps	14:18p	14:48ps	15:12t	15:18p	15:48ps	16:18p	16:52t	16:53ps	17:27p	18:12st	18:27p	19:27p	20:21st	20:27p22:01pst	
Straszyn, ul. Kwiatowa	5:39p	6:14p	6:39st	6:40p	7:15p	7:50p	8:15p	8:29t	8:50ps	9:50ps	10:50ps	10:59t	11:50ps	12:10t	12:50ps	13:49t	13:50ps	14:20p	14:50ps	15:14t	15:20p	15:50ps	16:20p	16:54t	16:55ps	17:29p	18:14st	18:29p	19:29p	20:23st	20:29p22:03pst	
Straszyn, poczta	5:40p	6:15p	6:40st	6:43p	7:18p	7:53p	8:18p	8:30t	8:53ps	9:53ps	10:53ps	11:00t	11:53ps	12:13t	12:53ps	13:50t	13:53ps	14:23p	14:53ps	15:15t	15:23p	15:53ps	16:23p	16:55t	16:58ps	17:30p	18:15st	18:30p	19:30p	20:24st	20:30p22:04pst	
Straszyn, kościół	-	-	6:42st	6:45p	7:20p	7:55p	8:20p	8:32t	8:55ps	9:55ps	10:55ps	11:02t	11:55ps	12:15t	12:55ps	13:52t	13:55ps	14:25p	14:55ps	15:17t	15:25p	15:55ps	16:25p	16:57t	17:00ps	17:32p	18:17st	18:32p	19:32p	20:26st	20:32p22:06pst	
Straszyn, bloki	-	-	6:46st	6:47p	7:22p	7:57p	8:22p	8:34t	8:57ps	9:57ps	10:57ps	11:04t	11:57ps	12:17t	12:57ps	13:54t	13:57ps	14:27p	14:57ps	15:19t	15:27p	15:57ps	16:27p	16:59t	17:02ps	17:34p	18:19st	18:34p	19:34p	20:28st	20:34p22:08pst	
Straszyn, kościół	-	-	6:46st	6:49p	7:24p	7:59p	-	8:36t	8:59ps	9:59ps	10:59ps	11:06t	11:59ps	12:19t	12:59ps	13:56t	13:59ps	14:29p	14:59ps	15:21t	15:29p	15:59ps	16:29p	17:01t	17:04ps	17:36p	18:21st	18:36p	19:36p	20:30st	20:36p22:10pst	
Straszyn, ul. Boczna	5:44p	6:19p	6:50st	6:53p	7:28p	8:03p	-	8:40t	9:03ps	10:03ps	11:03ps	11:10t	12:03ps	12:23t	13:03ps	14:00t	14:03ps	14:33p	15:03ps	15:25t	15:33p	16:03ps	16:33p	17:05t	17:08ps	17:40p	18:25st	18:40p	19:40p	20:33st	20:40p22:13pst	
Straszyn, os. Modre	5:45p	6:20p	6:51st	6:54p	7:29p	8:04p	-	8:41t	9:04ps	10:04ps	11:04ps	11:11t	12:04ps	12:24t	13:04ps	14:00t	14:04ps	14:34p	15:04ps	15:26t	15:34p	16:04ps	16:34p	17:06t	17:09ps	17:41p	18:26st	18:41p	19:41p	20:34st	20:41p22:14pst	
Goszyn	5:47p	6:22p	6:53st	6:56p	7:31p	8:06p	-	8:43t	9:06ps	10:06ps	11:06ps	11:13t	12:06ps	12:26t	13:06ps	14:03t	14:06ps	14:36p	15:06ps	15:28t	15:36p	16:06ps	16:36p	17:08t	17:11ps	17:43p	18:28st	18:43p	19:43p	20:36st	20:43p22:16pst	
Bielkówek, browar n/ż	5:48p	6:23p	6:54st	6:57p	7:32p	8:07p	-	8:44t	9:07ps	10:07ps	11:07ps	11:14t	12:07ps	12:27t	13:07ps	14:04t	14:07ps	14:37p	15:07ps	15:29t	15:37p	16:07ps	16:37p	17:09t	17:12ps	17:44p	18:29st	18:44p	19:44p	20:37st	20:44p22:17pst	
Bielkówek szkoła	5:49p	6:24p	6:55st	6:58p	7:33p	8:08p	-	8:45t	9:08ps	10:08ps	11:08ps	11:15t	12:08ps	12:28t	13:08ps	14:05t	14:08ps	14:38p	15:08ps	15:30t	15:38p	16:08ps	16:38p	17:10t	17:13ps	17:45p	18:30st	18:45p	19:45p	20:38st	20:45p22:18pst	
Bielkówek, pięta	5:50p	6:25p	6:56st	7:00p	7:35p	8:10p	-	8:46t	9:10ps	10:10ps	11:10ps	11:16t	12:10ps	12:30t	13:10ps	14:06t	14:10ps	14:50ps	15:10ps	15:31t	15:40p	16:10ps	16:40p	17:11t	17:15ps	17:46p	18:31st	18:46p	19:46p	20:39st	20:46p22:19pst	
Bielkówek przejazd kolejowy n/ż	5:51p	6:26p	7:01p	7:36p	8:11p	-	8:47t	9:11ps	10:11ps	11:11p	12:11p	12:31t	13:11ps	14:11p	-	15:11ps	15:32t	15:41p	16:11p	-	17:16p	17:47p	18:32st	18:47p	-	20:47p	22:20pst	-	-	-	-	
Bielkowo n/ż	5:52p	6:27p	7:02p	7:37p	8:12p	-	8:48t	9:12ps	10:12ps	11:12p	12:12p	12:32t	13:12ps	14:12p	-	15:12ps	15:33t	15:42p	16:12p	-	17:17p	17:48p	18:33st	18:48p	-	20:48p	22:21pst	-	-	-	-	
Bielkowo	5:53p	6:28p	7:03p	7:38p	8:13p	-	8:49t	9:13ps	10:13ps	11:13p	12:13p	12:33t	13:13ps	14:13p	-15:13ps	15:34t	15:43p	16:13p	-	17:18p	17:49p	18:34st	18:49p	-	20:49p	22:22pst	-	-	-	-	-	
Lubiewo, szkoła n/ż	5:54p	6:29p	7:04p	7:39p	8:14p	-	8:50t	9:14ps	10:14ps	11:14p	12:14p	12:34t	13:14ps	14:14p	-	15:14ps	15:35t	15:44p	16:14p	-	17:19p	17:50p	18:35st	18:50p	-	20:50p	22:23pst	-	-	-	-	
Lubiewo	5:55p	6:30p	7:05p	7:40p	8:15p	-	8:51t	9:15ps	10:15ps	11:15p	12:15p	12:35t	13:15ps	14:15p	-	15:15ps	15:36t	15:45p	16:15p	-	17:20p	17:51p	18:36st	18:51p	-	20:51p	22:24pst	-	-	-	-	
Lubiewo n/ż	5:56p	6:31p	7:06p	7:41p	8:16p	-	8:52t	9:16ps	10:16ps	11:16p	12:16p	12:36t	13:16ps	14:16p	-	15:16ps	15:37t	15:46p	16:16p	-	17:21p	17:52p	18:37st	18:52p	-	20:52p	22:25pst	-	-	-	-	
Kolbudy, szkoła	5:58p	6:33p	7:08p	7:43p	8:18p	-	8:54t	9:18ps	10:18ps	11:18p	12:18p	12:38t	13:18ps	14:18p	-	15:18ps	15:39t	15:48p	16:18p	-	17:23p	17:54p	18:39st	18:54p	-	20:54p	22:27pst	-	-	-	-	
Kolbudy	6:00p	6:35p	7:10p	7:45p	8:20p	-	8:56t	9:20ps	10:20ps	11:20p	12:20p	12:40t	13:20ps	14:20p	-	15:20ps	15:41t	15:50p	16:20p	-	17:25p	17:56p	18:41st	18:56p	-	20:56p	22:29pst	-	-	-	-	
Kolbudy, ul. Przemysłowa	6:02p	-	7:12p	-	8:22p	-	-	10:22p	-	-	-	14:22p	-	15:22p	-	16:22p	-	17:27p	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kapino, Kablex	6:04p	-	7:14p	-	8:24p	-	-	10:24p	-	-	-	14:24p	-	15:24p	-	16:24p	-	17:29p	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kapino	6:05p	-	7:15p	-	8:25p	-	-	10:25p	-	-	-	14:25p	-	15:25p	-	16:25p	-	17:30p	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

p - kursuje w dni powszednie - od poniedziałku do piątku

s - kursuje w soboty (oprócz dni świątecznych)

† - kursuje w niedziele i święta

getinbank

SERWIS KREDYTOWY GETIN Raty SA

Kredyty gotówkowe:

- do 80 000 PLN!
- wymagane dochody już od 450 PLN!
- okres kredytowania do 72 miesięcy!!!

Kredyty konsolidacyjne:

- do 80 000 PLN!
- wymagane dochody już od 600 PLN!
- okres kredytowania do 84 miesięcy!!!
- dodatkowa gotówka nawet do 100% kwoty konsolidowanej

Kredyty hipoteczne:

- kwota kredytu zależna od wartości nieruchomości
- maksymalna kwota kredytu - do 110% wartości nieruchomości
- akceptacja wszystkich regularnie uzyskiwanych dochodów
- szansa dla osób z nie najlepszą historią kredytową

Odwiedź Serwis Kredytowy w Twoim mieście:

Rumia, ul. Morska 24, tel. 058 771 36 77
Wejherowo: ul. 10 Lutego 1, tel. 058 672 45 18
Kościerzyna: ul. Długa 23, tel. 058 680 87 05
Pruszcz Gdański: ul. Kossaka 2/6, tel. 683-20-30
Tczew: ul. Jodłowa 13D, tel. 777-16-16
Łębork, ul. Gdańska 116, tel. 59 8624 114

977442C

Hotel KOZI GRÓD
poszukuje kandydatów na stanowisko:

kelner/ kelnerka

Zainteresowanych prosimy o przesłanie CV i listu motywacyjnego na adres mailowy: jola@kozigród.pl (tel. 0691 699 828) lub adres hotelu: ul. Leśników 3, 83-047 Pomlewo.

Mile widziane doświadczenie.

1011662A



NOWE WZORY BRAM

HÖRMANN
Bramy • Drzwi • Napędy

Autoryzowany Partner: **Parkan Sp. J.**

83-010 STRASZYN, ul. Leśna 7, tel. 058 682-00-13, fax 058 692-04-96

999134A

Fiat 126p, Cinquecento, Seicento, Uno, Punto, Opel, VW, Ford, Peugeot, Tico, Nexia, Espero, Lanos, Nubira, Leganza, Matiz, Polonez, Lublin

DAEWOO **FSD** **AUTO-CENTRUM TCZEW**
ul. 30 Stycznia 45, tel. 058/531-14-71

ANDORIA **Inter-Polska**

Sprzedaż samochodów dostawczych
LUBLIN, HONKER, GAZELA

Sprzedaż samochodów osobowych: Lanos, Matiz, HONDA, HYUNDAI

Autoryzowana stacja obsługi wykonuje:

Komputerową diagnostykę samochodów wszystkich marek przyrządem firmy BOSCH KTS 540

Dla stałych klientów rabaty

- przeglądy i naprawy gwarancyjne i pogwarancyjne Daewoo - FSD, Lublin, HONKER, GAZELA
- sprzedaż opon, wymiana i wyważanie kół GRATIS
- wymiana olejów, filtrów i płynów eksploatacyjnych
- komputerowa diagnostyka podwozia - linia Bosch
- badanie amortyzatorów, hamulców, zbieżności

Bogato zaopatrzone sklepy części zamiennych:

Tico, Nexia, Espero, Lanos, Nubira, Leganza, Matiz, Polonez, 531-14-71
Lublin, Peugeot, Cinquecento, Seicento, Uno, Punto, Opel, VW, Ford 531-67-83

Fiat 126p, Cinquecento, Seicento, Uno, Punto, Opel, VW, Ford, Peugeot, Tico, Nexia, Espero, Lanos, Nubira, Leganza, Matiz, Polonez, Lublin

TRZYGŁÓWY GRATIS



SUPEROFERTA!

Wybierz trzy numery i rozmawiaj z nimi za darmo – w Plusie i na stacjonarne.

A do tego wszystkomający Samsung E250 z odtwarzaczem MP3, wideokamerą i Bluetooth™ w jednozłotowej cenie.

Pruszcz Gdański
ul. Kossaka 6b
tel. 773 01 61

Kolbudy
ul. Wybickiego 32A
tel. 682 60 48

COLTEX
DAKAR

Plus

Ogłoszenia



Kup, sprzedaj, zamień

Szczegóły w Biurach Ogłoszeń lub pod numerem tel. (058) 30 03 250

W środe



dodatek

auto
+MOTO
+GRATKA



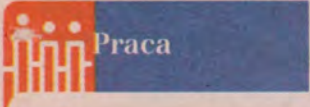
Zamów reklamę
(058) 30 03 200

SKUP
ZŁOMU

- złom stalowy
- metale kolorowe
- tworzywa sztuczne
- waga samochodowa
- wstawiamy kontenery

AHU STALMOR
pon. -pt. 7-15, sob. 9-13
83-022 Suchy Dąb
ul. Gdańska 56
tel./fax 058 683 85 92
kom. 664 410 786
mail: suchy.dab@wp.pl

NAJWYŻSZE
CENY



Praca

zatrudnię

Zakład Ślusarski
zatrudni:
- asystenta (wykształcenie wyższe techn.)
- spawaczy (migomat, elektryczne)
- ślusarzy
☎ 0-608-205-789, 058/562-21-62

ADMINISTRATORA nieruchomości zatrudni
PTH BROKER, Starogard, (0-58) 560-02-56

DEKARZY - atrakcyjne wynagrodzenie
finansowe 0602-785-309

DOPEŁNIWCÓW młodych do przyuczenia,
0-693-701-694

DZIEWCZYNY w sklepie odzieżowym w miejscowości nadmorskiej (Karwia, Jastarnia) z zakwaterowaniem od Maja 0/692-979-938

EKSPEDIENTKĘ na 1/2 etatu, kierowcę i pomoc
cierniką, praca w Pruszczu, (0-58) 682-37-32

ELEKTROMONTERÓW
okrętowych do pracy w eksporcie,
tel. 058/663-97-37

KUCHNIA w Bystrzy k/Gdańska zatrudni kucharza i
pomoc kuchenną. Praca stała zmianowa, (0-58)
692-03-24

INSTRUKTORA jazdy kat. C, CE, D, Tczew, (0-58)
532-44-87 od 9.00 do 17.00

INSTRUKTORA kat.B Starogard 0-698-132-478

KELNERÓW/KELNERKI, barmanów/barmanki (mle-
wizanie doświadczenie), zatrudni Restauracja
Hacienda w Tczewie, (0-58) 777-56-02

KIEROWCĘ kat. C oraz C+E, ciekawego, do
kraj, 0-607-092-945

KIEROWCĘ kat. D, Starogard Gd., 0-602-309-809

KIEROWCĘ kat. CE zatrudni, Starogard Gd.,
(0-58) 562-48-67, 0-609-726-140

KIEROWCĘ na ciągnik siodłowy kat.
C, E, okolice Gdańska, **dobry warunki**
pracy, pilne, 0-501-171-680

KIEROWCĘ TIR doświadczenie, umowa o pracę,
od zaraz, fax 055/ 2771190 0/696-017-728

KIEROWCÓW kat C i CE od za-
raz - PTH BROKER, (0-58) 563-30-41

KUCHARZA, pomoc kuchenną zatrudni Pizzeria
PRL, (0-58) 347-17-50, 0-512-378-778

MAGAZYNIERA, Pruszc Gd., (0-58) 682-37-32

MALARZY, murarzy, 0-606-
858-879

MECHANIKA do obsługi maszyn obuwniczych,
przy produkcji, możliwość przyuczenia, zatrudni
Spółdzielnia Pracy Wyróbów Skórzanych
im.J.Kilińskiego w Gdyni, 058-623-60-78

MECHANIKA maszyn i urządzeń, (0-58) 691-
09-06

MECHANIKA pojazdów samochodowych, Tczew,
(0-58) 532-27-92

MECHANIKA samochodowego oraz elektryk-
elektryk samochodowy, serwis Tczew, 0-501-238-
244

MECHANIKA samochodowego oraz rencistę do
prac gospodarczych w warsztacie na terenie Tcze-
wa, 0-509-023-532

MONTERÓW rusztowań i po-
mocników 058/306-06-08

MURARZA, (0-58) 562-97-29, 0-601-320-453

OBUWNIK-montażysta, możliwość przyucze-
nia w zawódzie do obsługi maszyn zatrudni
Spółdzielnia Pracy Wyróbów Skórzanych
im.J.Kilińskiego w Gdyni, 058-623-60-78

OSOBY do przyuczenia w zawódzie obuwnik
zatrudni Spółdzielnia Pracy Wyróbów Skórzanych
im.J.Kilińskiego w Gdyni, 058-623-60-78

PANIĄ do opieki całonocnej, (0-58) 683-03-64

POMOCNIKA do kuchni z prawem jazdy, kelnera,
absolwenta szkoły gastronomicznej, Pruszc
Gdański, (0-58) 682-21-01

PRACOWNIKA Biurowego - męzczyznę. Wymaga-
nia: wykształcenie techniczne - budowlana, do-
świadczenie w branży budowlanej, konstrukcje sta-
lowe, znajomość oprogramowania cad, excel, word,
prawo jazdy kat. B, Starogard, 0-502-059-050

PRACOWNIKÓW budowlanych zatrudni firma
„Graso” w Kręgu k. Starogardu, (0-58) 562-56-61

ROZNOŚCIELI ulotek
Pruszc Gdański 0-692-732-732

SPAWACZA samodzi. Starogard, 0-608-205-789

SPAWACZY CO2 Monterów 0/516-920-442

SPAWACZY i murarzy, Starogard, 0-502-059-050

SPRZEDAWCĘ kierowcę do oddziału w Tcze-
wie na umowę o pracę, 2000 zł brutto gwar-
towane + premia od obrotu; tczew@fl.pl, 0-507-
090-343

TYNKARZY - tynki cementowo-wapienne- tynko-
wanie mechaniczne, praca w Gdańsku w Tczewie i
Malborku, 0-602-583-810

FIRMA „Jawor” zatrudni: stolarza, stolarza-
montażystę, sprzedawcę, terenowego przed-
stawiciela handlowego, kierownika produkcji, 3
osoby na staż (również osoby niepełnosprawne)
Linowiec 22, tel., (0-58) 563-30-90

POMOC kuchenną do baru gastronomicznego w
Pruszc Gdańskim, 0-500-721-097

RENCISTA, mistrz malarski, solidny, dokładny
abstynent, 0-505-712-829

TOMCAR Starogard zatrudni: elektryka samocho-
dowego, diagnostę, wulkanizatora, 0604-472-785

inne

POSZUKUJE wykonawcy do remontu domu - ceko-
wanie, regipsy, Borzechowo, 0-506-552-376

szukam pracy

MALARZ, rencista, 34 lata stażu, solidny bez nalo-
gów, malowanie, cokolowanie, 0-668-752-043

MONTER płyt kartonowo-gipsowych, malowanie,
szpachlowanie, panele, 0668-508-538

Auto-Moto

sprzedam

FIAT Punto II, 1.9 GLD, 2002, 50.000 km, lub za-
miana na Fiat Seicento nowszy, 0508-537-474

FORD Sierra, 1.6, 1990 rok, przebieg 146 tys.km.,
abs, cz, wk, kolor niebieski, stan dobry, 1700 zł -
do uzgodnienia, 0517-302-548

HONDA Civic, 1,3 gaz, 1995, 9000 zł, czarna, kli-
ma, CZ, ES, Starogard Gd., (0-58) 562-27-74

MERCEDES 207 D, 1983 r, 397 tys km, 5 biegów,
8 osobowy, Chojnice, (0-52) 397-33-24

VW T4, 8-osobowy, 2.4 diesel, 91 r., bordowy, ce-
na 11000 zł., Starogard Gd., 0603-948-325

kupię

KOPARKA „Waryński” K-406A-1, 1986, sprzedam,
(058)691-09-06

maszyny rolnicze

C-330, C-360, Zetory, prasy, tel. 0601-160-439

CIĄGNIK rolniczy, Białorus MTZ 82, 1994,
sprzedam, (058)691-09-06

KOMBAJN zbożowy Bizon 56, kombajn buraczany
Klein, plug 5-cio składowy, kultywator, sprzedam, 0-
509-478-238

inne

AUTO Gaz Miszewo 98 (vis-a-vis „antyków”) przy
trasie Gdynia-Zukowo, pon.-pt. 9.00-18.00, tel.
058/684-85-49

AUTO-gaz Witef wymiana oleju, (0-58) 536-91-13

AUTO-gaz, spawanie plastików, (0-58) 562-73-50

Nieruchomości

sprzedam

GRABINY Zameczek, dom 136 m, + gospodarczy,
garaż 24 m, 0-506-117-377

KRAJ-Starogard działka 1800 m, 0-606-838-039

LUBISZEWO, sprzedam działkę budowlaną 1000
m kw, centrum, 0-517-909-979

NOWE/ nad Wisłą, mieszkanie 54 m kw, sprze-
dam, beczynszowe, z garażem, 0-603-058-066

NOWY, komfortowy, 100 m, dom z pełnym wypo-
sażeniem, działka pięknie zagospodarowana, oko-
lice Kościerzyny, 0-608-454-048

PACZEWÓ dom z budynkiem gospodarczym,
działka 1159 m kw, 0-505-269-288

PRUSZCZ Gd, ul. Pogodna, szereg, pow. 200m,
działka 252 m, natychmiastowe wydanie, 590 000
zł, „Niemkiewicz” (058)773-30-10; 0602-376-008

SPRZEDAM gospodarstwa rekreacyjno - rolnicze,
ok. 14 ha i ok. 17 ha, gmina: Stara Kiszewa, Kali-
ska tel. 00495838991255, (0-58) 588-97-78

STAROGARD działka 2200 m, (0-58) 562-81-37

STAROGARD, mieszkanie 3-pok., 501-536-284

STAROGARD, mieszkanie 64 m, (0-58) 561-30-39

STAROGARD, mieszkanie 64,6 m, 0508-432-973

SWARZEWÓ, 13 pokoi, pensjonat, 300 m do zato-
ki, (0-58) 673-16-26 Awal

TCZEW Rokittki, sprzedam działkę budowlaną przy
główniej drodze, powierzchnia 1226 m kw, wszyst-
kie media, 0-505-691-195

TCZEW, okolice, budowlana, 940 m kw, media, 2
km od autostrady, jezioro, las, 0-602-159-583

WŁADYSŁAWOWÓ, 2 pokoje, 37 m kw., 228 000
zł, po kapitalnym remoncie, (0-58) 673-16-26 Awal

DZIAŁKI budowlane, Kleszczewo, gmina Trąbki
Wielkie, 2300 m2, 2700 m2, cena 40 zł/m2, 0665-
218-929

POSIADŁOŚĆ pięknie położona, (0-58) 562-02-72

SPRZEDAM działki budowlane w miejscowości Zu-
ławki, gm Stegna, ok. 20 km od Gdańska i ok. 10
km od morza, powierzchnia: 3000 m kw, 1600 m
kw, 800 m kw, 0-600-369-697

inne

GASTRONOMIA - Usługa Zachodnia 0502-681-957

PIECIE „Berlinka” odnajmę: **hałę + socjalne +**
biuro, (0-58) 587-17-00, 0-663-220-357

PRUSZCZ Gdański, pokój odnajmę, (0-58) 683-32-
55, 0-509-406-576

RADUNICA, mieszkanie odnajmę, (0-58) 683-30-
64

STAROGARD, centrum oddam w najem **pawilo-
ny** na usługi, biura, handel, 0-605-334-588

STAROGARD GD. bardzo atrakcyjna lokalizacja,
oddam w najem lokal 30 m kw plus zaplecze, 0-
600-421-620

STAROGARD odnajmę pub, 0-601-763-285

STAROGARD poszukuję mieszkania do wynaję-
cia, 0-509-947-319

STAROGARD Rynek, odnajmę mieszkanie 110 m,
3-pokojowe, II p. media, ogrz. gaz. 0603-293-607

TCZEW - dom wynajmę, noclegi do 20 osób, dobra
lokalizacja, rachunki, (0-58) 531-68-99

TCZEW - wynajmę 1 kondygnację domu + garaż,
10 łózek, rachunki, (0-58) 531-68-99

TCZEW, odnajmę lokale na biura od 50 do 400 m
kw, w centrum (garaż, parking), 0-504-225-019

WŁADYSŁAWOWÓ, działka przy plaży ok. 5 000
m kw. na kamping, gastronomicznie oddam w dzierż-
wę na sezon, 0-606-514-329 Awal

ODNAJMĘ dom z działką k/ Kartuz (kulturalnemu,
niepijącemu) „złotej rączce” za remont, 0661-838-
593



Dom

sprzedam

BOAZERIE, deski podłogowe, 0-601-597-292

DACHY sprzedaż montaż, 0-507-652-109

NAJSTARSZA wytwórnia na Kaszubach oferu-
je pustaki, bloczki z wibroprasy, żwir, piasek,
czarnoziem. Władysław Joskowski, Golica 73
(058)681-62-16, 0605-314-873

PUSTAKI (Supereks), sprzedam, 0-603-058-066

PUSTAKI, tania, (0-58) 561-90-88 od 8.00-16.00

SIATKA ogrodzeniowa, słupki - różne i akcesoria.
Skrzeszewo, tel. 058/681-88-20

SIATKI ogrodzeniowe.Przywidz (0-58) 682-51-38

SPRZEDAM tania ceramikę „Włocławek”, (0-58)
562-24-57

SZTACHETY, listwy,łaty, podbitki, 0-601-597-292

SPRZEDAM trzy zbiorniki, po 1000 l., używane, do
oleju opałowego, tania, 0-502-241-555

SPRZEDAM: segment, ławę, komodę na buty, tap-
czan, pochłaniacz, 0-606-156-158 po 15.00

inne

AZBEST usuwanie, (0-58) 671-48-82

BUDOWA, remonty, **dachy**, 0-605-472-757

BUDOWLANE, (0-58) 562-97-29, 0-601-320-453

BUDOWLANE, 0-602-716-396, 0-602-716-383

BUDOWLANE, elewacje, inne, 0-507-100-682

BUDOWLANE, wykopy, (0-58) 562-88-81

CYKLINOWANIE lakierowanie, 0-603-072-712

DACHY kompleksowo (058) 775-13-40

DACHY kompleksowo, 0-503-005-234

DACHY kompleksowo, 0-605-472-757

ELEWACJE budynków mieszkalnych i przemysło-
wych, 0-606-946-590

ELEWACJE, docieplenia, **0-501-536-284**

GARAŻE ocynkowane, wiaty, hale, ra-
ty, (058)778-14-22, 0600-221-213, www.macko-
stal.pl

GAZ, hydraulika, r.włod@wp.pl, 0-501-183-496

HYDRAULIK, wod-kan, gaz, co, 0-695-429-363

KOPANIE stawów, czyszczenie, 0-512-337-349

KUCHNIE, zabudowy na wymiar 0503-086-367

MALARSKIE, panele, tapetowanie, 0-502-124-301

MALOWANIE, cokolowanie mieszk-
kań, Pruszc Gd., 0-889-155-708

MALOWANIE, szpachlowanie, tapetowanie, ma-
lowanie natryskowe agregatem, panele, szybko i so-
lenie, 0692-740-937 Starogard Gd.

MEBLE na wymiar, **0-600-926-745**

MONTAŻ kotłów eko-groszek, **0-509-601-334**

NADZORY, kierownik budowy,
projekty budowlane, odbiory, (0-58)
682-01-53, 0-502-119-680

NAPRAWA monitorów, drukarek, UPS-ów, fa-
xów, skanerów, zasilaczy, Pruszc Gdański, (0-
58) 683-04-04, 0-501-785-500

OKNA - sprzedaż, montaż, (0-58) 562-88-81

OKNA dachowe sprzedaż-montaż (058) 775-13-40

**PRACE ziemne, kopar-
ko-ładowarka JCB**, (0-58)
682-87-79, 0-509-758-777

RUSZTOWANIA dzierża-
wa, sprzedaż, 0-601-292-312

**SIATKI, ogrodzeniowe-
producent**, słupki, akcesoria, bramy
i automatyka - montaż, www.wukazet.gda.pl,
(058)683-89-07

SZPACHLOWANIE, malowanie, układanie ply-
tek, Pruszc Gdański, 0-502-817-034

TELEWIZORY Wieże **CD, DVD**,
Wideo. Radia **samochodowe**
„Code”. Naprawa. **Anteny** indywidualne.
Sat. Montaż. Eltronix, Pruszc, Bema 30,
(058)692-03-80, 682-33-32,
9.00- 19.00

PCV PRODUCENT
TRAPEZ-PLAST
Roletki wewnętrzne
Montaż, Serwis
tel. 058/773-25-48

TYNKI agregatem, profesjonalnie, 0-501-337-144

TYNKI cem. - wapi. gipsowe, 0-609-022-046

TYNKI gipsowe, 0-609-506-614

UKŁADANIE cyklinowanie, 0-516-140-329

UKŁADANIE kostki - minikoparka, 0-602-611-346

Turystyka
sport

Cedry Wielkie. W Gminnym Ośrodku Zdrowia

Przepustka do życia

ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL
db.pruszcz@prasa.gda.pl

Gościem sesji Rady Gminy w Cedrach Wielkich była Małgorzata Paszkowicz, dyrektor Gminnego Ośrodka Zdrowia. Poinformowała, że z podstawowej opieki medycznej korzysta 4050 pacjentów.

O 170 więcej, niż przed sześcioma laty. W ramach kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia, który wygasa z końcem tego roku, realizowana jest podstawowa opieka zdrowotna, badania ambulatoryjne i opieka ginekologiczno-położnicza.

NFZ uważa, że ginekolog nie jest niezbędny w naszym ośrodku. Według standardów, powinien pracować co najmniej 3 dni w tygodniu po 6 godzin. U nas nie ma takiej potrzeby, jednak nie wyobrażam sobie, by pannie musiały jeździć do Pruszcza, czy Gdańska. Będę zabiegać, aby w nowym kontrakcie utrzymać obecny stan – wyjaśniła dyrektor. – Tylko w ubiegłym roku przychodnia „K” udzieliła 571 porad.

Małgorzata Paszkowicz zapelowała do radnych i sołtysów, by nakłaniali mieszkanki gminy do regularnego przeprowadzania badań cytologicznych.

Każda kobieta powinna zgłaszać się na nie raz w roku – powiedziała doktor Paszkowicz.



Małgorzata Paszkowicz i Bolesław Zieliński podczas sesji Rady Gminy w Cedrach Wielkich.

FOT. ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL

wicz. – Walczcie o to. To przepustka, abyśmy żyli.

Dyrektor przedstawiła również plany rozbudowy i modernizacji placówki. Wspólnie z gminą zostały już wykonane projekty, złożona dokumentacja, przygotowany wniosek o dofinansowanie ze środków

unijnych. Projekt przewiduje m.in. budowę nowej apteki. Obecna przejął nowy farmaceuta, Bolesław Zieliński. Jego poprzednik, Jerzy Kądzioła, przeszedł na emeryturę.

Wraz z żoną prowadzimy dwie apteki w Pruszcze Gdańskim, dlatego możemy zapew-

nić usługi na najwyższym poziomie – zapewnił Bolesław Zieliński. – W miejsce obecnej apteki powstanie punkt apteczny, gdyż pomieszczenia nie spełniają norm unijnych. Jednak, w jak najkrótszym czasie uruchomię placówkę, która zadowolą wszystkich.

Pruszcz Gdański. Ktokolwiek widział Szuka rodzina, szuka policja

Kazimierz Pawelec z Pruszcza Gdańskiego wyszedł z domu 14 marca. Nie wrócił do dziś. Mężczyzna ma 60 lat i 170 cm wzrostu. Jest szczupłej budowy ciała. Ubrany był w ciemną,ortalionową kurtkę i spodnie. Miał czarną czapkę oraz ciemne półbuty. Zaginionego szuka rodzina, która każdego, kto widział mężczyznę, prosi o kontakt z oficerem dy-

żurnym Komendy Powiatowej Policji w Pruszcze. Tel. nr 058 785 42 22. (WAR)



Kazimierz Pawelec

FOT. ARCHIWUM RODZINNE

Usun to, co niebezpieczne!

Burmistrz Miasta Pruszcza Gdańskiego informuje, że 14 kwietnia (sobota) w kilkunastu miejscach Pruszcza Gd. odbędzie się zbiórka odpadów niebezpiecznych. Mieszkańcy będą mogli oddać m.in. lampy rtęciowe i halogenowe, świetlówki, termometry, środki ochrony roślin i ich opakowania, rozpuszczalniki, środki do wywabiania plam i inne odczynniki chemiczne, resztki farb i lakierów oraz opakowania po nich, smary, środki do konserwacji drewna i metali, sprzęt elektroniczny i elektryczny.

Zbiórka nie obejmuje odpadów azbestu, odpadów w ilościach i rodzaju wskazujących na inne źródło pochodzenia niż gospodarstwo domowe, odpadów pochodzących z działalności gospodarczej.

UWAGA! W przypadku spóźnienia się z przyniesieniem odpadów niebezpiecznych pod żadnym pozorem nie należy ich pozostawiać na ulicy oraz w pobliżu śmietników.

Samochody firmy PRSP SA zatrzymają się w tym dniu:

- ul. Tysiąclecia 8 - przy altanie śmietnikowej należącej do SM Radunia godz. 8.00-8.15
- ul. 10 Lutego/Niepodległości - przy altanie śmietnikowej należącej do SM Radunia godz. 8.20-8.35
- ul. Spacerowa - przy pojemnikach PRSP do odpadów segregowanych godz. 8.40-8.55
- zakończenie ul. Armii Krajowej przy ul. Grunwaldzkiej - przy pojemnikach na odpady segregowane godz. 9.00-9.15
- skrzyżowanie ul. Matejki i ul. Wybickiego - przy pojemnikach na odpady segregowane godz. 9.20-9.35
- ul. Mickiewicza - przy pojemnikach na odpady z tworzyw sztucznych godz. 9.40-9.55
- osiedle Komarowo, ul. Sikorskiego - przy pojemnikach na odpady segregowane godz. 10.10-10.25
- ul. Dąbrowskiego 2 - przy altanie śmietnikowej należącej do ZNK godz. 10.30-10.45
- ul. Żwirki i Wigury 13 - przy altanie śmietnikowej SM Radunia godz. 10.50-11.05
- skrzyżowanie ul. Wypiańskiego z Paderewskiego - przy pojemniku na odpady z tw. sztucznych godz. 11.10-11.25
- skrzyżowanie ul. Gałczyńskiego z Kochanowskiego - przy pojemnikach na odpady z tw. sztucz. godz. 11.30-11.45
- skrzyżowanie ul. Słowackiego i Broniewskiego - przy pojemnikach na surowce wtórne godz. 11.50-12.05
- ul. Piastowska - przy pojemnikach na odpady z tworzyw sztucznych godz. 12.10-12.25

Odpady objęte zbiórką powinny odpowiadać definicji odpadów komunalnych, znajdować się w szczelnych (nieciekących) i nieuszkodzonych opakowaniach oraz posiadać oryginalną informację (etykiety) umożliwiającą identyfikację odpadu w chwili przekazania. Wyjątek stanowią te odpady, dla których możliwa jest identyfikacja organoleptyczna.

1014010A

Zdrowie uroda

różne

BADANIA ultrasonograficzne: pediatryczne, jamy brzusznej, tarczycy, szyi, mózgowia, piersi, moczny, gruczołu krokowego, badania dopplerowskie, badania kierowców. NZOZ Przychodnia Specjalistyczna Sono-Expert, Pruszcz Gdański, Obrońców Poczty Polskiej 4/2, (0-58) 683-21-77

GINEKOLOG pełen zakres, 0-661-864-022

GINEKOLOG, pełna dyskreja, 0-604-237-647

PRYWATNY Gabinet Pulmonologiczno-Arelgologiczny Marta Gronkiewicz, Pruszcz Gdański, 25, pn. śr. czw. zapisy telefoniczne, (058)682-22-85, 0606-632-616

TRANSPLANTACJA włosów, bezplatne konsultacje, Sopot 14 kwietnia Info: 0-801-321-370, GSM: 0-609-202-229 www.medi-calhair.pl

Zwierzęta

różne

BRODNICA, kupię bydło pourazowe, knury, 0-503-344-913

GOSPODARSTWO Rybackie Jacek Łukasik - oferujemy do sprzedaży narybek ryb stawowych i jeziorowych z dowozem na miejsce. Ryby atastowane, transport gratis, (0-58) 686-49-13, 0-604-771-451

KOKOSZKI 5 tygodniowe od 7.05 i starsze, możliwość zamówień, transport, Rudno, 0-668-806-394

KURKI odchowane, najlepsze do chowu podwórkowego. Możliwość dowozu. Zamówienia: Hubert Lewna Łączyńska Huta, 058/684-27-11

KURY rosolowe rasy „Tatra”, jednoroczne, 4 zł/szt., niezła nioska, duże jaj! Ferma „Kristam” Skrzyszewo Żukowski 53, tel. 058/681-88-76

ROTTWEILERY, 0-609-061-030

SZNAUCERY średnie pieprz sól, bardzo ładne, zaszczepione, wyprawka, 0-604-904-478

Rośliny

różne

ŚWIERK srebrny, serbski, biały - Sądzonki, jodły koreańskie, kalifornijskie, iglaki doniczkowane, szkółka leśna, www.iglakipinus.com, (0-58) 684-54-76

Usługi inne

różne

BEZPŁATNA Zaoczna Szkoła Policealna Rachunkowości - praktyki w biurach rachunkowych - tylko 70 miejsc. Zostań księgowym. Zadaj pytanie: (0-58) 300-55-11, b.prus@oswiata-lingwista.edu.pl

BIZNESPLANY, księgowość, (0-58) 775-06-00

KREDYTY do 4 000,- bez zaświadczeń Pruszcz Gdański 058-683-20-30

KREDYTY do 4.000 bez zaświadczeń. Tczew, (0-58) 777-16-16

KREDYTY gotówkowe do 80 000,- Pruszcz Gdański 058-683-20-30

KREDYTY gotówkowe do 80.000. Tczew, (0-58) 777-16-16

KREDYTY konsolidacyjne do 84 m-cy plus gotówka Pruszcz Gdański 058-683-20-30

KREDYTY konsolidacyjne do 84 m-cy plus gotówka. Tczew, (0-58) 777-16-16

NOWY bankowy kredyt bez BIK, 100% skuteczny. Kredyty hipoteczne-gdy banki odmawiają, pomoc. Gdynia, Abrahama 27/1a, 058/7819890, Gdańsk, Do Studzienki 11, 058/3458166, 0501492589

POŻYCZKI! Chwilówki! Szybko! Bez zaświadczeń o dochodach! Infolinia 0-801-807-807 EURO-CASH. (0-58) 771-47-20

PROFIREAL potrzebujesz gotówki... ..inni Tobie odmówili... **PROFI POŻYCZKA** Nowa pożyczka teraz już od 600 zł dochodu - od 1500 zł do 20 000 zł - bez zryntów - bez opłat wstępnych - możliwość zawieszenia spłaty pożyczki - również pożyczki dla osób prowadzących działalność gospodarczą i rolników

PROFIREAL NASZE BIURA Gdańsk 058 320 89 36, 0667 230 326 Malbork 055 647 32 33, 0510 114 675 Starogard Gd. 058 775 02 12, 0510 114 674 Słupsk 058 840 28 95, 0604 117 125 **ZADZWOŃ!** www.profireal.pl 0 801 700 999

TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego, Bielskówo, Polna 22, biuro.tlumacz@wp.pl, GG6367831, (0-58) 682-70-24, 0-501-641-064, 0-505-094-699

USŁUGI kominiarskie, Tczew, 0/502-486-078

WAPNO rolnicze z transportem (058)686-16-14, 0-607-107-179

Sprzedam inne

różne

MASZYNĘ stolarską DYMA 8 sprzedam, cena do uzgodnienia, 0-669-937-658

OKULARY przeciwsłoneczne najnowsze kolekcje, Messori, Jaun Paul, Jocker, hurt - datal, 0-603-300-564

SIATKI słupki druty - kolczasty, 059/ 84-71-329

SKRZYNIKI plastikowe po warzywach i wędlinach, stan b.db., 0-661-838-593

WALKI brzożowe kominkowe w atrakcyjnej cenie 50 m sześć. sprzedam, (0-58) 686-28-48

Różne

różne

LADY do sklepu przemysłowego, sprzedam, 0-501-238-244

WRÓŻKA, porady biznesowe, Pruszcz Gd., (0-58) 692-01-62, 0-661-915-862

KREDYTY - konsolidacja, hipoteczne, zadłużeni, emeryci, rolnicy, zarejestrowani w bik, dojazd do 100 km., 058/777-00-57, 0602-197-948

Komunikaty

różne

PRZYJĘ ziemię, Starogard, 0-504-862-012

W poniedziałek dodatek **praca** Zamów reklamę (058) 30 03 200

Tyle spotkań wygrali dwunastolatki z Uczniowskiego Klubu Sportowego Straszyn, występujący w rozgrywkach IV ligi tenisa stołowego seniorów. Raz pokonali dorosłych przeciwników.

Pruszcz Gdański. Sukces samorządowców w półfinale halowej ligi Władza waleczna na parkiecie

Reprezentacja Pruszcza Gdańskiego zakwalifikowała się do finału mistrzostw Polski w halowej piłce nożnej samorządowców. W turnieju eliminacyjnym, we Wrześni, pruszczańskie, pod przewodnictwem wiceburmistrza Ryszarda Świłskiego, zajęli trzecie miejsce, ustępując rywalom z Ostrzeszowa i Zielonej Góry. Trzy pierwsze zespoły awan-

sowały do finału, który rozegrany zostanie w Brennej. W zawodach rywalizowało 15 drużyn.

Poziom rozgrywek był wyrównany - powiedział Andrzej Ślusarczyk. - Do końca imprezy nie było wiadomo, które ekipy przejdą do finału. Naszą siłą była praca zespołowa. Przegraliśmy tylko jeden mecz z Gryfinem. Trzy razy

zremisowaliśmy: z Tczewem, Wrześnią i Zieloną Górą. Wygraliśmy z Koszalinem 1:0, Ostrzeszowem 2:1 i w boju o trzecie miejsce z Kępem 5:1.

Pruszczańskie wystąpili w składzie: Maciej Dziak, Mirosław Jurczyk, Tadeusz Kado, Jarosław Karnath, Jerzy Kulka, Piotr Kwaśniak, Andrzej Ślusarczyk i Ryszard Świłski. (WAR)

R E K L A M A



Mercedes-Benz - marka DaimlerChrysler

Samochody ciężarowe | Finansowanie i leasing | Flota | Serwis

Przez ostatnie 110 lat tylko dwie rzeczy pozostały niezmiennie:
gwiazda i jej znaczenie.

Actros oferuje wiele nowych rozwiązań w zakresie komfortu. Dzięki nim nawet najtrudniejsze trasy staną się mniej męczące. Poznaj go bliżej na: www.mercedes-benz.pl



Mercedes-Benz

EUROTRUCK Sp. z o.o.
AUTORYZOWANY DEALER I SERWIS MERCEDES-BENZ
UL. STAROGARDZKA 24, 83-010 STRASZYN
TEL. CENTRALA: 058 692 27 70/80,
E-MAIL: SALON@EUROTRUCK.MERCEDES-BENZ.PL

96860B

Straszyn. Pierwsze ligowe zwycięstwo UKS

Jedna wygrana a cieszy



UKS Straszyn. Od lewej: Łukasz Smolnicki, Dawid Jakusz, Krzysztof Liwski, Marta Krajewska, Iga Rusiecka i Daria Stawicka.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Drużyna dwunastolatek Uczniowskiego Klubu Sportowego Straszyn uczestniczyła w rozgrywkach seniorów IV ligi tenisa stołowego. Młodzi straszynianie odnoszą niemałe sukcesy w swoich kategoriach wiekowych, lecz w starciu z dorosłymi nie mieli większych szans. W ostatnim spotkaniu... udało im się jednak zwyciężyć.

Uczniowie pokonali UKS Rzućewo 10:5. Punkty dla młodzieżowego zespołu UKS Straszyn zdobyli: Łukasz Smolnicki (3), Marta Krajewska i Krzysztof

Liwski (po 2), Dawid Jakusz (1) oraz debel Smolnicki-Liwski i Krajewska-Rusiecka. O jedynym zwycięstwie straszynian zdecydował pojedynek Marty Krajewskiej z liderem rzucewian. W piątym secie Marta wygrała 11:1.

Mimo ostatniego miejsca w najniższej grupie IV ligi, dziewczęta i chłopcy z UKS Straszyn cieszyli się z pierwszego wygranego pojedynku.

- Spośród moich podopiecznych, w całym cyklu rozgrywek, najlepiej wypadł Grzegorz Liwski przed Martą Krajewską. Jednak za zdobycie pierwszych punktów w tym sezonie na pochwałę zasłużył cały zespół - powiedział trener

Witold Chyliński. - Zgłaszając drużynę do rywalizacji w lidze, nie liczyłem na sukcesy. Zależało mi, by młodzi zawodnicy nabrali doświadczenia. Mieli okazję zmierzyć się ze starszymi, lepszymi przeciwnikami, prezentującymi różne style. Wygraliśmy wprawdzie tylko jeden mecz, ale też żadnego nie przegraliśmy do zera.

Trener zapowiada, że w następnym sezonie jego podopieczni również będą rywalizować w ligowych rozgrywkach.

- To przynosi dobre efekty szkoleniowe. Spodziewam się lepszych wyników - dodał Witold Chyliński.

R E K L A M A

Pruszcz Gdański. Kalendarium imprez Co, gdzie, kiedy

- PRUSZCZ GDAŃSKI. Mecz IV ligi piłki nożnej Czarni Pruszcz kontra Arka II Gdynia, 14 kwietnia, godz. 17, na stadionie MOSiR przy ul. Chopina 34.
- PRUSZCZ GDAŃSKI. Mecz II ligi rugby Czarni Pruszcz kontra Arka Rumia, 15 kwietnia, godz. 15, na stadionie MOSiR przy ul. Chopina 34.
- PRUSZCZ GDAŃSKI. Mecz towarzyski kadetów rugby UKS Jantar Pruszcz kontra reprezentacja Pomorza, 15 kwietnia, godz. 13, na stadionie MOSiR przy ul. Chopina 34.

- PRUSZCZ GDAŃSKI. Mecz piłki nożnej ligi juniorów rocznika 1995 UKS Jantar Pruszcz kontra Olivia Gdańsk, 14 kwietnia, godz. 11, na stadionie MOSiR przy ul. Chopina 34.
- PRUSZCZ GDAŃSKI. Mecz piłki nożnej ligi juniorów rocznika 1993 UKS Jantar Pruszcz kontra Lechia Gdańsk, 14 kwietnia, godz. 13, na stadionie MOSiR przy ul. Chopina 34.
- RÓŻYNY. Mecz B-klassy piłki nożnej GLKS Różyny kontra Lisowia Lisewo, 15 kwietnia, godz. 15, na boisku w Różynach.

(AS)

SCHWARZ
PRODUCENT, Skarszewy,
ul. Drogowców 4
tel. 058/588 29 14
fax 058/588 29 04

**OKNA
DRZWI
ALU PCV**

GE Money Bank Raty

GEALAN BENTU WINK HAUS

ciężko ciepło czysto

www.schwarz.bizn.pl e-mail: schwarz@hot.pl

agencja kredytowa

barka

zadzwoń tel. 058 6834532
Pruszcz GD, ul. Kossaka 1/4

kredyt hipoteczny już od 2,49%
prosta pożyczka do 5 tys.
bez zaświadczeń, decyzja
w 15 minut, minimum formalności
gotówka pod hipotekę do 2 mln już od 4,5%
kredyt konsolidacyjny - spłata
kilku kredytów, jedna niższa
rata

83-000 Pruszcz Gd.
ul. M. Konopnickiej 13
Tel. 058 682-27-86
Fax 058 692-13-50

**PRODUCENT STOLARKI
PCV I ALU**

OKNA • DRZWI • FASADY
ROLETY • ZABUDOWY SZKLANE

www.polplast.gda.pl

Efdemin z Berlina

SOBOTA

22.00
Sopot

klub Sfinks
ul. Powstańców
W-wy 17
bilety: 10-25 zł



FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

Gwiazdą sobotniej imprezy „Club Intelligente” w Sfinksie będzie zaliczany do grona najbardziej obiecujących producentów muzyki elektronicznej, Phillip Sollmann, znany bardziej jako Efdemin. Jego produkcje oraz sety umiejętnie łączą lekkość elektronicznego deep house z hipnotycznym minimalizmem oraz detroit techno. Album berlińczyka, który ukaże się w maju, jest jedną z bardziej wyczekiwanych pozycji roku. Oprócz niemieckiego artysty wystąpią także: Auster, Deckard, Essence, Reck, Pejot, Muchacho i Kcr. (ABI)

SOBOTA

21.00
Gdańsk

klub Żak
ul. Grunwaldzka
195/197
tel. 058 345-15-90
bilety: 3-8 zł

Bunio zagra w Żaku



FOT. KAPKA / A. HUSEJNOW

Michał Skrok, znany bardziej jako Bunio, ma na swoim koncie współpracę m.in. z Leszkiem Możdżerem i Jerzym Mazollem. Wraz z Krzysztofem Topolskim tworzył zespół Ludzie, a obecnie udziela się w grupach Dick4Dick, Bassisters Orchestra oraz X-boys. W Żaku muzyk i producent zaprezentuje się w swoim DJ-skim wcieleniu, grając sety z gatunków: electro, punkrock, electronica i brzmienia z lat 80. Dla posiadaczy kart klubowych lub biletu do kina z dnia poprzedniego wstęp na imprezę jest bezpłatny. (ABI)

Serca dwa

■ Kto pokocha miłą, niekonfliktową, lubiącą ciepło domowego ogniska, samotną wdowę? Lubię spacerować, taniec, mam średnie wykształcenie. Jestem niezależna finansowo i mieszkaniowo. Pan w wieku 60-70 lat, bez nałogów, zmotoryzowany. Tel. przyspiesz kontakt.

sygn. 276

■ Kulturalna, spokojna pani, skromna katoliczka, 50/165, bez zobowiązań, domatorka, lubiąca muzykę klasyczną, niezbyt szczupła, podobno niebrzydka, trochę romantyczna, opiekuńcza, niezależna mieszkaniowo, pozna bratnią duszę na złe i dobre chwile życia. Mile widziany pan w wieku 50-60 lat, wolny, o podobnych walorach i zgodnym charakterze, bez nałogów, niematerialista. Osoby z ZK proszę nie pisać.

sygn. 277

■ Samotny kawaler, 38-latek, wykształcony, bez nałogów, pracujący zawodowo. Odpowiedzialny i szczerzy. Pragnie poznać panią, która ma dość samotności. Stan cywilny i wiek pani bez znaczenia. Proszę o szczerą i zdecydowaną odpowiedź z Chojnic, Czrnej Wody i Starogardu Gd, ale nie tylko.

sygn. 278

■ Wdowa o dobrym wyglądzie, finansowo i mieszkaniowo niezależna. Pozna samotnego pana, od 58 do 70 lat. Najchętniej z prawej jazdy, ale niekoniecznie.

sygn. 279

■ Czy jest w tym świecie ktoś, kto myśli o założeniu rodziny? Ja mam 35 lat, jestem romantykiem, realistą, lecz wciąż kawalerem. Poznam panią do 40 lat, która zna życie, pragnie rodziny.

sygn. 280

■ Szukam partnera na resztę życia. Jestem 48-letnią rozwódką, pracuję. Nie szukam przygód, lecz trwałego związku. Szukam pana w wieku 48-54 lat. Panom z ZK dziękuję.

sygn. 281

■ Jestem zadbaną 61-letnią wdową, optymistką, z mieszkaniem, rencistką. Nie mam żadnych zobowiązań. 158 cm, 68 kg, niepaląca, lubię czystość. Poznam uczciwego pana, poważnie myślącego o wspólnym życiu we dwoje, do 68 lat, bez nałogów, z mieszkaniem. Cel matrymonialny. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 282

■ Wdowa, 61 lat, 166/60, niezależna finansowo, emerytura, z woj. śląskiego, zadbaną, domatorką, pozna pana wolnego, opiekuńczego, niezależnego, spokojnego, cel – stały związek, oparty na zaufaniu, zrozumieniu, tolerancji.

sygn. 283

■ Wdowa, 59 lat, emerytura, mieszkanie na wsi, blisko morza, pozna pana, pow. 170 cm, do 63 lat, wolnego, zadbanego, pogodnego. Cel – stały związek.

sygn. 284

■ Kawaler, 28 lat, przystojny, o wysportowanej sylwetce, wysoki brunet, bez nałogów i bez zobowiązań. Poznam dziewczynę do 35 lat, pogodną, szczerą, tolerancyjną, która poważnie myśli o stałym związku.

sygn. 285

■ Jestem samodzielną emerytką. Mieszkam w swoim M, cenię ciepły, spokojny dom. Lubię spacerować i prawdomówność. Lubię też wyjazdy w plener, dlatego mile widziany pan zmotoryzowany. Jestem optymistką, pulchną. Pragnę resztę życia spędzić w zgodzie, szacunku, bez kłamstw. Pan w wieku emerytalnym, spokojny, zadbany, bez nałogu alkoholowego. Na telefony nie odpowiadam.

sygn. 286

■ Michał, 34 lata, 175 cm, trochę nieśmiały, romantyk, bez nałogów. Pragnę poznać miłą dziewczynę, szczerą, miłą, myślącą o stałym związku. Dziecko nie stanowi żadnej przeszkody. Foto i telefon mile widziane.

sygn. 287

■ Kulturalnego, zadbane go wdowca, przed 70, bez zobowiązań rodzicielskich, prowadzącego aktywny tryb życia, który nie radzi sobie z samotnością i żyje bez problemów mieszkaniowo-bytowych, chętnie zmotoryzowanego, pozna emerytkę, wdowę, umiarkowanie puszystą, wzrost i wykształcenie. Nałóg alkoholowy i zakład karny dziękuję. Chętnie zobaczę twoją fotkę. Kontakt tylko pocztowy. Gdynia i okolice.

sygn. 288

■ Rozwiedziona, bez zobowiązań, spokojna, ceniąca uczciwość, pracująca katolik z Gdańska, 48 lat, 165 cm, pozna panią poważnie myślącą o życiu. Tel. przyspiesz kontakt.

sygn. 289

■ Optymistka, młoda duchem i wyglądem, zadbaną, kobieta, 65 lat, 166/78, bez trosk finansowych i mieszkaniowych, wykształcenie średnie, pozna pana do 70 lat, wysokiego, bez nałogów, uczciwego, zmotoryzowanego, cel – wspólna przyszłość w szacunku i miłości.

sygn. 290

■ Nieśmiały, samotny kawaler, 34 lata, 175 cm. Mieszkam na wsi i prowadzę gospodarstwo rolne, w pełni zmechanizowane. Poznam dziewczynę myślącą o założeniu rodziny. Dziecko nie stanowi żadnej przeszkody. Foto i telefon mile widziane.

sygn. 291

■ Kawaler, 35 lat, z wykształceniem średnim, niepalący i niezależny finansowo i mieszkaniowo, katolik. W celu matrymonialnym, szuka życiowej partnerki. Pani o podobnych walorach, ceniąca życie rodzinne.

sygn. 292

■ Jeśli zapalisz światło w moich oczach i jeśli w twoich zapalę je ja, może nie będzie pustych dni i nocy. Może się miłość z tego zrodzić – na dobre i na złe. Ty: 50-60-kilkuletek, romantyk, wykształcony, dobry, prawy.

sygn. 293

■ We dwoje łatwiej i milej. Może potrafilibyśmy się zaakceptować? Szczupła, wykształcona, o łagodnym usposobieniu, mimo 50 lat – romantyczka. Ty młody duchem, ok. 60 lat, dobry, wrażliwy.

sygn. 294

■ Zaprzyjajnie się z panem w wieku 40-50 lat, stan obojętny, okolice Gdańsk – Tczew – Starogard Gd. Mam 43 lata, jestem wesoła, lubię spacerować, przyrodę. Panom z ZK dziękuję. Kontakt tylko telefoniczny – 504-535-233.

sygn. 295

Boogie Chilli

SOBOTA

20.30
Sopot

Daily Blues
ul. Władysława IV
1A
bilety: 30 zł



FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

Zespół Boogie Chili tworzą doświadczeni muzycy: Maciej Sobczak, Robert Fraska, Janusz Siemienas i Andrzej Kubiak oraz Leszek Paech. W swojej twórczości z jednej strony wykorzystują gitarę dobro, z drugiej – granie techniką „slide”, co w efekcie daje ciekawe, niestandardowe współbrzmienia. Na ich repertuar składają się utwory będące mieszanką bluesa chicagowskiego i rocka. Mamry dla Was jedno podwójne zaproszenie. Dzwoncie dzisiaj, o godz. 12, pod nr tel. 058 301-27-61. (ABI)

Finał trójmiejskiej FAMY

PIĄTEK

17.00
Gdynia

klub Mandragora
ul. Hryniewickiego
10/50
bilety: 5 zł



FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

Ostatnie zmagania w ramach regionalnych eliminacji do tegorocznego Festiwalu Artystycznego Młodzieży Akademickiej FAMA 2007 będzie można oglądać na scenie gdryńskiej Mandragory. Studenci zaprezentują się podczas drugiej części przeglądu form muzycznych. O godz. 21 odbędzie się koncert wrocławskiego zespołu Kanał Audytywny, a po nim ogłoszenie wyników. Na zakończenie organizatorzy przygotowali afterparty, podczas którego zagrają dobrze znani trójmiejscy DJ-e: drWAL, Mikan i Vacos. (ABI)

Ron van Den Beuken

PIĄTEK

21.00
Sopot

Viva Club
al. Mamuszeki 2
tel. 058 551-53-23
bilety: 15 i 25 zł



FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

Holenderski DJ, Ron van den Beuken zainauguruje nowy cykl imprez w Vivie – „Fridays Trance Nights”. Artysta zadebiutował nagraniem „Feel it”, które okazało się przebojem i długo okupowało listy przebojów w całej Holandii. Jednak Ron to nie tylko DJ, ale przede wszystkim producent. To właśnie on jest odpowiedzialny za hity takich wykonawców trance jak: The Mystery, Clox czy Floyd. Mamry dla Was 5 podwójnych zaproszeń. Dzwoncie dzisiaj, o godz. 12, pod nr 058 301-27-61. (ABI)

Ania Szarmach zaśpiewa

PIĄTEK

21.00
Gdańsk

Klub Jaśkowa14
ul. Jaśkowa Dolina
14
tel. 058 345-45-44
bilety w cenie: 10 i 20 zł



FOT. ADAM WARSZAWA

Jej utwór „Open your mind” miał być „czarnym koniem” tegorocznych Krajowych Eliminacji do Konkursu Piosenki Eurovizji 2007. Jednak telewizjowi zadecydowali inaczej i do Helsinek pojedzie zespół The Jet Set. Ania Szarmach natomiast zawita do Gdańska i wystąpi w klubie Jaśkowa14. Pochodząca ze Starogardu Gdańskiego wokalistka i kompozytorka zaprezentuje utwory ze swojego debiutanckiego albumu „Sharmi”. Mamry dla Was 20 podwójnych zaproszeń. Dzwoncie dzisiaj, o godz. 12, pod nr 058 301-27-61. (ABI)

Hevn, Embers i Die Last

WTOREK

19.00
Gdańsk

klub Negatyw
ul. Do Studzienki 34a
bilety: 10 zł

Miłośnicy ciężkich brzmień będą mieli okazję, aby porównać dokonania rodzimych wykonawców ze sceną skandynawską czy amerykańską. Wystąpią zespoły: Hevn z Oslo oraz Embers. Norweska grupa swoją twórczością nawiązuje m.in. do klasycznych brytyjskich formacji anarcho-punkowych z początku lat 80. Kompozycje Amerykanów natomiast opierają się na metalowo-hardcore'owych kompozycjach, w bardzo klimatycznym wydaniu. Polskę reprezentować będzie trójmiejska grupa punkrockowa, Die Last. (ABI)

ŚRODA

21.00
Gdańsk

klub Mechanik
ul. Do Studzienki 61
tel. 058 347-24-80
bilety: 5 i 15 zł

Lipali i nowa płyta

Tomek „Lipa” Lipnicki, lider nieistniejących już zespołów Illusion i She, zagra ze swoją formacją Lipali w Mechaniku. Grupa, którą obok wokalisty i gitarzysty tworzą także Łukasz Jeleniewski (perkusja) i Adrian Kulik (gitara basowa), zaprezentuje utwory z najnowszego albumu „Bloo”, który lada moment trafi do sklepów muzycznych. Trzecia płyta, promowana przez utwór „Runner”, będzie mocniejsza niż poprzednia – „Pi”, ale nie zatraci charakterystycznego dla formacji gitarowego grania. (ABI)

JEŚLI JESTEŚ SAMOTNY

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego – strona ze zdjęciem). Na publikację anonosu bez zdjęcia czeka się około 3 miesięcy. Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę, znaczek oraz kupon i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew. Uwaga! Oferty Czytelników i odpowiedzi na anonse przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem.

KUPON



MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 058 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Nocny maraton filmowy	22 pt.	
Sztandar chwały, Listy z Iwo Jimu, Za wszelką cenę		
Ktoś całkiem obcy	13, 15.30, 18, 20.30, 23 pt.	109 min
	13, 15.30, 18, 20.30 sob.-niedz.	
W stronę słońca	12.45, 15.15, 18, 20.45 pt., niedz.	98 min
	12.45, 15.15, 17.45, 20.15 sob.	
Miss Potter	12.15, 14.30, 16.45, 19, 21.15 pt.-niedz.	92 min
Stefan Malutki	9, 11, 13, 15, 17, 19 pt.-niedz.	89 min
Scoop - gorący temat	11, 13.15, 15.30, 17.45, 20, 22.15 pt.-niedz.	96 min
300	9.45, 10.45, 12.15, 13.15, 15.45, 17, 18.15, 19.30, 20.45, 23.15 pt.	117 min
	9.45, 10.45, 12.15, 13.15, 15.45, 17.15, 18.15, 19.45, 20.45, 22.15, 23.15 sob.	
	9.45, 10.45, 12.15, 13.15, 15.45, 17.15, 18.15, 19.45, 20.45, 22.15 niedz.	
Iluzjonista	14.45, 19.30 pt., niedz., 17.15, 22 sob.	110 min
Labirynt Fauna	9.30, 15.15, 18.15, 21 pt.	112 min
	9.45, 12.30, 18.15, 21 sob.-niedz.	
Norbit	17.15, 22 pt., niedz., 14.45, 19.45 sob.	102 min
Prosto w serce	12.15 pt., 15.15 sob.-niedz.	96 min
Testosteron	10, 17.45, 20.30, 21.30, 23 pt., 10, 18, 20.45, 21.45 sob., 10, 17.45, 20.30, 21.30 niedz.	120 min
Turistas	14.45 pt.-niedz.	94 min
Artur i Minimki	10 pt.-niedz.	102 min
Eragon	10.30 pt.-sob.	104 min
Most do Terabithii	10.15, 12.30 pt.-niedz.	95 min
Pajęczyna Charlotty	10.30 niedz.	113 min
Smoche w górę	9 pt.-niedz.	80 min
Sposób na rekina	9.15, 11.15, 13.30, 15.45 pt.-niedz.	77 min

- pon.-czw. - 15 zł
- pt. do godz. 17 - 15 zł
- pt. po godz. 17 - 18 zł
- sob., niedz. i dni świąteczne - 18 zł
- ulgowo (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł
- poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł
- grupowe (min. 15 osób) - 12 zł
- Multibabykino - 10 zł
- Godziny otwarcia kas: 8.45

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 058 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Stefan Malutki	10, 12, 14, 16, 18 pt.-niedz.	101 min
Scoop - gorący temat	12, 14, 16, 18, 20, 22 pt.-sob.	108 min
	12, 14, 16, 18, 20 niedz.	
Ktoś całkiem obcy	11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.45, 23 pt.-sob.	121 min
	11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.45 niedz.	
W stronę słońca	11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15, 22.30 pt.-sob.	120 min
	11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15 niedz.	
Miss Potter	17, 19, 21 pt.-niedz.	104 min
Labirynt Fauna	10.45, 13, 15.15, 17.30, 19.45, 22 pt.-sob.	124 min
	10.45, 13, 15.15, 17.30, 19.45 niedz.	
Iluzjonista	19.45, 22 pt.-sob., 19.45 niedz.	121 min
300	11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30, 22.45 pt.-sob.	127 min
	11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30 niedz.	
Tryptyk rzymski	10.30 pt.-niedz.	77 min
Testosteron	10.15, 14.45, 17.15, 20, 22.15 pt.-sob.	132 min
	10.15, 14.45, 17.15, 20 niedz.	
Sposób na rekina	10.15, 11.45, 13.30, 15.15 pt.-niedz.	89 min
Most do Terabithii	12.45 pt.-niedz.	107 min

- poniedziałek, czwartek, piątek do godz. 17 - 15 zł
- piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 18 zł
- seniorzy i dzieci - cały tydzień - 14 zł
- studenci od poniedziałku do godz. 17 w
- piątek - 14 zł
- poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 14 zł
- bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł
- sobota, niedziela po godz. 22 - 14 zł

KINO	TYTUŁ	GODZINA	CENA
GDAŃSK			
Neptun ul. Długa 57 tel. 058 301-82-56	Notatki o skandalu	14.20 pt., niedz.	13 zł n., 11 zł u.
		12.20, 20.30 sob.	
	Scoop - gorący temat	16.20, 20.30 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
	Prosto w serce	18.30 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
	Źródło	14.20 niedz.	13 zł n., 11 zł u.
		tani wtorek w cenie biletu ulgowego	
Kamerálne ul. Długa 57 tel. 058 301-53-31	Bezmiar sprawiedliwości	14.15 pt., 14.30 sob.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
	Pani Henderson	16.35 pt., 16.50 sob.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
	Aleja gówniarzy	18.30 pt., 18.45 sob.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
		tani wtorek w cenie biletu ulgowego	
Helikon ul. Długa 57 tel. 058 301-53-31	Granatowyprawieczamy	19 pt.	13 zł n., 11 zł u.
	Pod jednym dachem	20.50 pt., 20.10 sob.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
	Szef wszystkich szefów	14.20 sob.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
	Tuż po weselu	16.10 sob.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
	Notatki o skandalu	18.20 sob.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
		tani wtorek w cenie biletu ulgowego	
Żak al. Grunwaldzka 195/197	Przeżyć tę miłość	17 pt.-niedz.	
	Mała Miss	18.50 pt.-niedz.	
	Skrzypce	20.40 pt.-niedz.	
	DKF Śmiech w ciemności	15 niedz.	
SOPOT			
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 058 551-05-34	Tupot małych stóp	14.30 pt.-niedz.	10 zł
	Granatowyprawieczamy	16.30 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
	Scoop - gorący temat	18.30 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
	Holiday	20.30 pt.-niedz.	10 zł
Gdynia			
Klub Filmowy al. Waszyngtona 1	Bezmiar sprawiedliwości	17.30 pt.-niedz.	10 zł
	Czarna księga	20 pt.-niedz.	10 zł

Muzyka poważna. IX Gdańska Wiosna Muzyczna - kilka prawdziwych wydarzeń

Czym skrzypce za młodu



Agata Szymczewska - laureatka ubiegłorocznego konkursu im. Wieniawskiego.

FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

JAROSŁAW ZALESIŃSKI
j.zalesinski@prasa.gda.pl

Zawsze po Wielkanocy, a przed wielką narodową majówką trójmiejskich melomanów czeka niezapomniane wydarzenie. W tym roku wykonawców i seminarzystów Gdańskiej Wiosny Muzycznej gościć będziemy już po raz dziewiąty, a festiwalowe koncerty potrwają do przyszłej niedzieli.

Najciekawiej zapowiadają się dwa koncerty wspaniałych młodych skrzypaczek. Agata Szymczewska wygrała ubiegłoroczny konkurs im. Wieniawskiego, ale do swojego artystycznego CV dopisała od tego czasu wiele nowych sukcesów. Suyoen Kim, Koreanka, urodzona w Niemczech, druga wielka gwiazda Gdańskiej Wiosny, dwa lata młodsza od Szymczewskiej, listę sukcesów ma już parokrotnie dłuższą.

Idea festiwalu jest to, by młodzi artyści wskazywali drogę uczestnikom seminarium skrzypcowego - mówi niestrudzony organizator imprezy prof. Krzysztof Węgrzyn. Idea sprawdza się znakomicie.

Mamy dla Was po 5 podwójnych zaproszeń na piątkowy i sobotni koncert. Dzwońcie dzisiaj o godz. 12 od nr tel. 058 301-27-61.

Rock. Armia i Lao Che zagrają w Gdyni

Muzyczna walka ducha z materią

PIĄTEK

19.00
Gdynia
klub muzyczny Ucho
ul. św. Piotra 2
tel. (058) 782-29-69
bilety: 35 zł

Zapowiada się mocna konfrontacja dwóch bardzo ważnych zespołów polskiego rocka alternatywnego - legendarnej już Armii i działającego od początku tego stulecia Lao Che. W dodatku obie formacje przygotowały specjalne kompozycje, które wykonają na scenie razem.

Armia jest przykładem supergrupy, której udało się wytworzyć własną jakość muzyczną, bez odcinania kuponów od dawnych sukcesów. Pomyśl zespołu łączącego muzykę punk z głębokimi treściami duchowymi wyszedł od Sławomira Golażewskiego, filozofa, dziennikarza muzycznego i muzyka. Sławek pozyskał do projektu



Tomasz Budzyński - wokalista zespołu Armia. FOT. KAPIT/M. TOMASZUK

gitarzystę, wokalistę i autora piosenek - Tomasza Budzyńskiego. Skład uzupełnił perkusista Janusz Roit i waltornista Krzysztof „Banan” Banasik. Z biegiem czasu i zmian personalnych niekwestionowanym

liderem został Tomek, który wprowadził do muzyki Armii silny wątek katolickiej mistyki. Oprócz brzmienia zmieniła się także publiczność, choć część środowiska punkowego pozostała wierna zespołowi. Ich naj-

nowszy studyjny album jest „Ultima Thule” z 2005 r., potwierdzający artystyczną klasę formacji. Obecnie w składzie Armii oprócz Tomka i Banana są perkusista Tomasz Klimczyk, gitarzysta basowy Krzysztof Kmieć i gitarzysta Paweł Klimczak.

W tym samym roku co „Ultima”, ukazał się drugi album Lao Che „Powstanie Warszawskie”. Siedmioosobowy zespół z Płocka stworzył rzecz bezprecedensową - rodzaj rockowego słuchowiska historycznego. Program jest montażem dokumentalnych nagrań radiowych, pieśni powstańców, klasyków polskiego punkrocka i własnych kompozycji grupy. Lao Che udało się udowodnić, że młodość i bunt były identyczne w 1944 r. i 60 lat później. O dziwo, ta ostra i drastyczna płyta zdobyła uznanie komatantów. Obecnie zespół pracuje nad nowym materiałem, który nie będzie już historyczny.

TOMASZ ROZWADOWSKI

Jazz. Koncert Jana Ptaszyna Wróblewskiego

Pięknie gra, mówi

SOBOTA

19.00
Gdynia
klub Pokład
al. Jana Pawła II 11
(skwer Kościuszki)
tel. 058 660-34-31
bilety: 40 zł

Świetnie rozwija się polski młody jazz, ale nie zapominajmy, że mamy także wysmienionych weteranów. Należy do nich saksofonista Jan Ptaszyn Wróblewski, który dla szerokiej publiczności jest wręcz symbolem jazzu w naszym kraju. Kto nie zna jego charakterystycznych bejsbolówek (także w noszeniu ich był pionierem nad Wisłą) i konsekwentnie od lat noszonej koczowej bródki?

Ptaszyn debiutował w 1956 r. na legendarnym Festiwalu Jazzowym w Sopocie, czyli jest z tą muzyką od momentu jej wyjścia z podziemia po czasach stalinowskich. W dwa lata później, jako pierwszy polski muzyk, zagrał na słynnym Newport Jazz Festival w USA. Był liderem formacji grających różnorodne odmiany jazzu, prowadził m.in. Kwintet Poznański,



Jan Ptaszyn Wróblewski dla wielu jest symbolem jazzu.

FOT. LUKASZ GŁOWAŁA/KFP

Jazz Outsiders, Polish Jazz Quartet, Studio Jazzowe Polskiego Radia, Stowarzyszenie Popierania Prawdziwej Twórczości Chałturnik, Mainstream, Made In Poland. Znany jest także z kompozycji filmowych i popularnych pisanym min. dla Ewy Bem, Maryli Rodowicz, Łucji Prus, Andrzeja Zauchy czy zespołu Alibabki. Ma na swoim koncie kilkanaście autorских płyt i dziesiątki albumów z innymi liderami. Jest także jednym z najwybitniejszych aranżerów w historii polskiego jazzu.

Równie mocną pozycję osiągnął jako popularyzator muzyki. Od 1970 r. w radiowej Trójce prowadzi autorskie audycje, które współtworzyły gust pokoleń muzyków i przede wszystkim fanów.

W Gdyni lider na saksofonach tenorowym i barytonowym wystąpi w kwartecie z braćmi Niedzielami, kontrabasistą Jackiem i pianistą Wojciechem oraz z perkusistą Marcinem Jahrem. Czwórka ta będzie promować swój najnowszy album o niezwykle intrygującym tytule „Supercalifragilistic“.

(TOR)

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 058 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Ktoś całkiem obcy	10.45, 13, 15.15, 17.45, 20, 22.15 pt.-niedz.	
Stefan Malutki	10, 11.50, 13.50, 15.40, 17.30 pt.-niedz.	
W stronę słońca	11.30, 16, 19.30, 21.45 pt.-niedz.	
Miss Potter	13.45, 18.15, 20.15, 22.15 pt.-niedz.	92 min
Scoopy - gorący temat	14, 18.30, 20.30, 22.30 pt.-niedz.	
Labyrinth Fauna	16.30, 19, 21.30 pt.-niedz.	119 min
Iluzjonista	14.30 pt.-niedz.	110 min
Sposób na rekina	11, 12.45, 14.45, 16.45 pt.-niedz.	77 min
300	10.50, 13.10, 15.30, 17.50, 19.10, 21.10, 22.30 pt.-niedz.	116 min
Norbit	12.15, 17, 21.30 pt.-niedz.	102 min
Prosto w serce	14.15 pt.-niedz.	96 min
Testosteron	11.30, 16.15, 18.45, 21.15 pt.-niedz.	120 min
Most do Terabithii	10, 12 pt.-niedz.	95 min
Wpuszczony w kanał	10.30 pt.-niedz.	84 min

■ normalne: (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł; pt. do godz. 17 i sob.-niedz. - 18 zł ■ ulgowe: dzieci do lat 12 - 13 zł ■ uczniowie - 13 zł ■ seniorzy powyżej 60 lat

■ osoby niepełnosprawne cały tydzień - 13 zł ■ bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 058 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Scoopy - gorący temat	12.40, 16.45, 19, 21.15 pt., 17.15, 19.30, 21.45 sob.	96 min
Stefan Malutki	12.40, 17.15, 19.30, 21.45 niedz.	
Miss Potter	11.15, 15.45, 22.45 pt.-niedz.	89 min
W stronę słońca	13.15, 18, 20.30 pt.-niedz.	92 min
Ktoś całkiem obcy	10.25, 12.45, 15.10, 17.35, 20.05, 22.20 pt.-niedz.	108 min
Labyrinth Fauna	14, 19.15, 21.50 pt.-niedz.	109 min
Iluzjonista	12.50, 17.50 pt.-niedz.	112 min
Turistas	22.25 pt.-niedz.	109 min
300	14.45, 16.30, 17.30, 19, 20, 21.30, 22.30 pt.-niedz.	94 min
Sposób na rekina	10.30, 12.30, 14.30 pt.-niedz.	91 min
Norbit	15.20, 20.10 pt.-niedz.	77 min
Tryptyk rzymski	13.10 pt.-niedz.	100 min
Testosteron	15.15, 17.45, 20.15, 22.45 pt.-niedz.	65 min
Most do Terabithii	10.50 pt.-niedz.	121 min
Noc w muzeum	10.40 pt.-niedz.	95 min
Smocze wzgórza	10.45 pt.-niedz.	100 min
Wpuszczony w kanał	11.45 pt.-niedz.	80 min
ENEMEF	23.30 pt.	84 min

■ normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 19 zł ■ studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł ■ grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł ■ dla dzieci do lat 12 (na filmy animowane) - 13 zł ■ dla seniorów - 13 zł

Piosenka aktorska. Katarzyna Groniec w Cyganerii

Nie jest gwiazdą z przypadku

ŚRODA

18.00 i 20.00
Gdynia
kawiarnia Cyganeria
ul. 3-maja 27/31
bilety: 40/50 zł

Katarzyna Groniec ostatnio wystąpiła w Trójmieście zaledwie kilka miesięcy temu, ale nie musimy bać się nudy. Po pierwsze: przy tej artystce nie można się nudzić, po drugie: będzie promowała zupełnie nowy album „Przypadki“.

Pochodząca z Zabrza pieśniarka ma wyjątkowo długą karierę. Jako szesnastolatka wygrała Festiwal Młodych Talentów w Poznaniu. Sławę zdobyła niedługo później w Studio Buffo w Warszawie, grając rolę Anki w pierwszej obsadzie musicalu „Metro“ Januszów Stokłosy i Józefowicza. Przypieczętowała swoją pozycję udziałem w jeszcze czterech spektaklach tego teatru: „Do grającej szafy grosik wrzucić“, „Grosik 2“, „Obok nas“ i „Tyle miłości“. Po rozstaniu z Buffo zabłysła spektaklem „3xPia“ w teatrze Ateum.



Katarzyna Groniec będzie promowała nowy album „Przypadki“.

FOT. KAPIT/FA. MASŁOWSKA

Jako piosenkarka debiutowała w 2000 r. płytą „Mężczyźni“, której producentem był nieodżałowany Grzegorz Ciechowski. Po niej przyszły: „Poste Restante“(2002) produkowana przez świetnego pianistę Krzysztofa Herdzina i dwa krążki z Piotrem Dziubkiem - podwójny album „Emigrantka z 2004 r. i wła-

śnie „Przypadki“. Przekrój repertuaru Katarzyny jest bardzo szeroki, podobnie jak bogate są jej umiejętności wokalne i środki aktorskie. Równie dobrze czuje się w repertuarze musicalowym, tradycyjnej piosence, jak i w utworach zabarwionych elementami rocka czy jazzu. Wszechstronność popiera sce-

nicznym wdziękiem i artystyczną charyzmą. Rzeczywiście potrafi wypełnić swoją osobowością każdą estradę, bez względu na wielkość. Szczególnie pilni wielbiciele jej talentu będą mogli obejrzeć ją dwukrotnie w ciągu jednego wieczoru i porównać oba recitale.

(TOR)

Taniec Butoh. Minako Seki wystąpi w Klubie Żak < Zatańczyć coś pomiędzy

PT., SOB.

19.00
Gdańsk
klub Żak
ul. Grunwaldzka 195/197
tel. 058 345-15-90
bilety: 8-30 zł



Minako Seki w spektaklu „Dancing Between“.

FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

Czy da się uobecnić, wytańczyć japońskie „ma“, czyli „przestrzeń pomiędzy bytami“? Minako Seki, japońska charyzmatyczna tancerka i performerka, swoim nowym spektaklem „Dancing Between“, stara się dowiedzieć, że tak. Artystkę fascynuje to, co najtrudniejsze do wyrażenia, ale przez to najciekawsze - świat na granicy nocy i dnia, momenty emocjonalnego napięcia, jak np. pełna uczuć przestrzeń pomiędzy pragnieniem, a jego realizacją.

„Być pomiędzy“, któż nie zna tego stanu? - zadaje sobie pytanie Minako Seki. - Wieszysz dwie możliwości, znasz je, ale nie umiesz, albo nie chcesz podjąć żadnej decyzji. To klasyczny dylemat. Wybierając jedno, na pewno stracisz drugie. By uniknąć straty, pozostajesz gdzieś pomiędzy i tak trwasz, ale tylko do pewnego momentu. Zawsze coś przychodzi i zmusza cię do decyzji. Brzmi znajomo?

Po raz pierwszy taniec butoh zaprezentował w 1959 r. Tatsumi Hijikata na Festiwalu Tańca w Tokio. Poruszając temat homoseksualizmu, wywołał wtedy skandal. Dzisiejsze butoh zagłębia się w relacje między ciałem a duszą, czasem i przestrzenią, ale nadal wiele czerpie z teatru japońskiego. Stara się też łączyć kulturę Wschodu z elementami kultury Zachodu. Ciągłe jednak zaskakuje i porusza. W ramach festiwalu Minako Seki poprowadzi w Żaku warsztaty tańca butoh. Przewidziano również wykłady i projekcje wideo poświęcone m.in. tańcowi oraz teatrowi japońskiemu.

AGATA CYMANOWSKA

Emancypantka i jej królik

MAGDALENA ANDRZEJCZYK

**DRAMAT
BIOGRAFICZNY**

MISS POTTER

Wlk. Bryt./USA,

Czas: 92 min.

Dozw.: od lat 12

Reż. Chris Noonan

Wyst.: Renée Zellweger,
Ewan McGregor, Emily Watson

Grany w: Multikinie, Kino-
pleksie, Krewtce, Silver Screen

Fot. Monolith



Wygląda na to, że Renée Zellweger – podobnie jak wcześniej Gwyneth Paltrow – stanie się hollywoodzką specjalistką od grania Brytyjek. Wyspiarskiego akcentu musiała się nauczyć już na potrzeby dwóch części przygód Bridget Joneses. Dzisiaj na nasze ekrany wchodzi kolejny film w którym zagra Angielkę – „Miss Potter”. Film nakręcił Australijczyk, Chris Noonan, ten sam, który kilka lat wcześniej nakręcił przeuroczą opowieść o „Babe – śwince z klasą”. Najwyraźniej bajkowy świat bardzo przypadł mu do gustu, bo „Miss Potter” to historia Beatrix Potter, autorki książek o Króliku Piotrusiu, które w Wielkiej Brytanii należą do klasyki literatury dziecięcej.

Panna Potter dorastała na przełomie XIX i XX wieku w bardzo konserwatywnej rodzinie. Ojciec pracował, matka prowadziła dom i wydawała podwieczorki dla znajomych. Podobną przyszłość planowano dla samej Beatrix, jednak jej nie spieszyło się do zamążpójścia, stabilizacji i organizowania nudnych przyjęć. Wolała fantazjować, rysować i pisać. Kiedy po raz pierwszy opublikowano bajkę „The Tale of Peter Rabbit”, Beatrix miała już 36 lat. Dzięki Królikowi Piotrusiowi stała się kobietą niezależną, ze własnym dochodem, oraz zakochaną – zaręczyła się z Normanem Warne'm. Niestety, idylla nie trwała długo. Wkrótce po zaręczynach Norman ciężko zachorował i zmarł, a Be-



atrix pogrzebała się w żałobie. Film „Miss Potter” zdobywa mieszane recenzje. Niektórzy zarzucają mu, że jest zbyt słodki i kliwowy. Co na to twórcy? „Chrzanić krytyków” stwierdził McGregor w jednym z wywiadów. Dla Czytelników, którzy prawidłowo odpowie-

dzą na pytanie: „Jak brzmi imię tytułowej pani Potter?”, czekają nagrody od dystrybutora oraz dwuosobowe zaproszenie do Kinopleksu (pon.-czw.). Dzwoncie dzisiaj o godz. 12, pod nr tel. 058 301-27-61.

Przygody animowanej myszy

MAGDALENA RASZEWSKA

ANIMOWANY

STEFAN MALUTKI

Argentyna

Czas: 89 min.

Dozw.: b.o.

Reż. Juan Pablo Buscarini

Głosy: Cezary Żak, Szymon Bobrowski, Renata Dancewicz

Grany w: Multikinie, Kino-
pleksie, Krewtce, Silver Screen

Fot. Kino Świat



Jak głosi legenda, Stefan Malutki to dzielna mysz, która zabiera dziecięce zęby, zastawiając w zamian monety. Zgromadzone zęby Stefan zabiera na statek i przetrabia na perły. Tak właśnie miało być z mleczakiem małej Zuzi. Misja była wyjątkowo poważna, bowiem to pierwszy ząb, który wypadł dziewczynce. Niestety podczas akcji transportowania zęba Stefan musi zmierzyć się z wyjątkowo podłymi typami. Kto wie, czy przeżyłby napad, gdyby nie to, że Zuzia wraz z kuzynem Robertkiem wyruszyli z odsieczą. Najśmieszniejsze w tej historii jest to, że bajkę o dzielnej myszy opowiedzieli małej Zuzi rodzice, którzy starali się w ten sposób uspokoić córkę po utracie zęba. Tymczasem okazało się, że Stefan Malutki istnieje naprawdę i nieobojętny jest mu los mleczaka ich córki. W polskiej wersji językowej występują takie gwiazdy, jak: Cezary Żak, Krzysztof Kowalewski, Ryszard Rynkowski, Renata Dancewicz. „Stefan Malutki” to połączenie animacji oraz zdjęć kręconych w Buenos Aires, w Argentynie. To historia, którą (jak obiecują producenci) z przyjemnością obejrzą zarówno dzieci, jak i ich rodzice, bo przecież nie trzeba być dzieckiem, aby uwierzyć... Sceptykom natomiast powinny spodobać się niezwykle barwne zdjęcia i animacje oraz zabawna, choć nieprawdopodobna fabuła. Na niekorzyść tej bajki dla dzieci i dorosłych działa z pewnością mało oryginalny polski tytuł, przywołujący na myśl kinowy hit – „Stuart Malutki”. Mamry dla Was podwójne zaproszenie do Kinopleksu (pon.-czw.). Dzwoncie dzisiaj o godz. 12, pod nr tel. 058 301-27-61.



Ona go zwodzi po całej Łodzi

HENRYK TRONOWICZ

DRAMAT

ALEJA

GÓWNIARZY

Polska

Czas: 87 min.

Dozw.: od lat 15

Reż. Piotr Szczepański

Wyst.: Marcin Brzozowski,
Ewa Łukaszewicz

Grany w: Kameralnym
Fot. Dystrybutornia



Nowy film polskiej produkcji, „Aleja Gówniarzy” rozgrywa się między godziną 19:19 a 5:23 rano w Łodzi. Marcin, 28-letni łódzki bezrobotny polonista (Marcin Brzozowski), przed kilku miesiącami rozstał się ze swoją dziewczyną Kasią (Ewa Łukaszewicz). Nie mogli się porozumieć. Nie potrafili też znaleźć swego miejsca w mieście. Kasia wyjechała za pracą do Warszawy. Marcin miota się i nie widząc dla siebie w Łodzi perspektyw, także postanowił łódź opuścić. Chce nazajutrz pierwszym rannym pociągiem wyruszyć do stolicy, gdzie spodziewa się znaleźć zatrudnienie odpowiednie do swoich aspiracji. Ostatnią noc przed podróżą poświęca na eskapadę po rodzinnym mieście. Żegna się ze znajomymi. Na ulicy odiera atak agresywnych kiboli. Wreszcie wstępuje do teatru na koncert rockowy i tam, na zapleczu, nieoczekiwanie spotyka Kasię, która przyjechała do rodziców na weekend. Kasia przypadkiem znajduje telefon komórkowy Marcina. Kiedy chce mu go wręczyć, Marcin robi niestosowne żarty i rozstają się znów. Gdy jednak sobie uzmysławia, o co Kasi chodziło, jest za późno. Rozpoczyna gonitwę za dziewczyną, lecz Kasia sprytnie go zwodzi... po całej Łodzi. Niejedno polskie miasto ma dzisiaj własną aleję Gówniarzy. Dla łodzian nazwa ta jest grą słów. Nawiązuje do długiej, wielokilometrowej alei Włókniarzy, jeszcze nie tak dawno symbolizującej powszechnie znaną łódzką profesję. Dzisiaj młodzi, nie mogąc znaleźć zatrudnienia, żyją często bez poczucia celu, czasem myślą o emigracji, a czasem snują różne niedorzeczne pomysły.

PRZEGLĄDY, POKAZY FILMOWE

Europejskie filmy

Na piątkowy „ENEMEF: Noc kina europejskiego” w Silver Screen złoży się cztery wyjątkowe filmy, które stanowią dowód na to, że kinematografia Starego Kontynentu ma się dobrze. „Pachnidło” to niesamowita wizualnie ekranizacja książki Patricka Süskinda o tym samym tytule, dokonana przez wizjonera kina niemieckiego, Toma Tykwera („Biegnij Lola, biegnij”). Dramat „Życie na podsłuchu” to jeden z najgłośniejszych filmów niemieckich ostatnich lat, zdobywca tegorocznego Oscara, dzieło uznane za genialne zarówno przez krytyków, jak i publiczność. Przedpremierowo zobaczmy „Moje życie bez mnie” – obraz wrażliwej hiszpańskiej reżyserki Isabel Coixet, wyprodukowany przez braci Almodovar. A na deser Cillian Murphy, który rośnie na zastępcę Ewana McGregora, w swojej najbarwniejszej roli Patricka Kitty Bradena w przyjeździe oklaskami „Śniadaniu na Plutonie” Neila Jordana. Początek o godz. 23.30. Bilety: 23-25 zł. Mamry dla Was trzy podwójne zaproszenia.

Noc z Eastwoodem

Podczas kolejnego nocnego maratonu filmowego w Multikinie czeka nas spotkanie z Clintem Eastwoodem. Zobaczymy trzy filmy amerykańskiego aktora, reżysera, producenta i scenarzysty: „Sztandar chwały”, „Listy z Iwo Jimy” oraz „Za wszelką cenę”. Początek o godz. 22. Bilety: 14 i 17 zł.

Gry w kinie

Wszyscy miłośnicy gier bitewnych będą mogli w sobotę (godz. 10-15) w Kinopleksie obejrzeć pokazy tych gier, a także wziąć w nich udział. Wstęp wolny.

Brytyjczycy w trzeciej odsłonie

W niedzielę, o godz. 15, Dyskusyjny Klub Filmowy Żak (Gdańsk, ul. Grunwaldzka 195/197) w ramach trzeciej części „Historii brytyjskiego kina w odcinkach” zaprezentuje film „Śmiech w ciemności” Tony’ego Richardsona, będący adaptacją powieści Vladimira Nabokova, która (podobnie jak najgłośniejsza jego powieść „Lolita”) przedstawia temat miłości starszego mężczyzny do młodziutkiej dziewczyny. Bilety: 14-90 zł.

Włoski dla zaawansowanych

Dyskusyjny Klub Filmowy Kurort, we wtorek w kinie Polonia zaprezentuje kolejną projekcję z cyklu „Włoski dla zaawansowanych – semestr 2”. Będzie to reżyserski debiut Piera Paolo Pasoliniego, który ukazuje brudny świat rzymskich slumsów, przedstawiony bez patosu i moralizowania. Świat, który otacza bohatera jest brzydki, brudny i nieciekaw, a on sam, bezimienny włóczykij, nie potrafi przystosować się

do życia i jest na tyle leniwy, że nie robi nic, by odmienić swój los. Pisarz, poeta i reżyser w jednej osobie odrzuca nieprawdziwy obraz sympatycznego prostaczka, któremu niesprzyjające okoliczności nie pozwalają wyrwać się z patologicznego środowiska. Początek o godz. 20.30. Bilety: 15-25 zł (2-4 seansów).

Sabrina

W środę, w ramach DKF-u Marcello w kinie Polonia, zobaczymy film „Sabrina” Billy’ego Wildera z 1954 roku. Jest to jedna z trzech – po „Rzymskich wakacjach”, a przed „Miłością po południu” – romantycznych komedii rozjaśnionych urokiem Audrey Hepburn. Tytułowa bohaterka, córka domowego kierownika rodziny biznesmena z Long Island, zakochana jest od dzieciństwa w pięknym lekkoduchu, synu chlebodawcy. David – który już kilkakrotnie się żenił – zauważa ją w końcu, gdy po długiej nieobecności 19-letnia dziewczyna wraca z kucharskich kursów w Paryżu. Gotowy jest nawet na megalomanię. Niezadowolona rodzina wysłała więc z odsieczą brata Davida – Linusa. Misja wyprowadzenia dziewczyny z matrymonialnego marazmu przynosi wszakże rezultat zgoda nieoczekiwana.

Początek o godz. 20.30. Bilety: 17-30zł (2-5 projekcji).